



Wein  
und mehr...

# **AmtsBlatt**

Stadt Schwaigern

[www.schwaigern.de](http://www.schwaigern.de)

Nummer 43

Freitag, 26. Oktober

Jahrgang 2018

**Sonntag, 28. Oktober**

**14.30 Uhr**

**5. Uganda-Tag  
in der Frizhalle**

Veranstalter: Uganda-  
Hilfe Unterland

## **Mach's nochmal, Martin - ein Reformator kehrt zurück**

**Kabarettabend  
mit Wolfgang Bayer**

**Mittwoch, 31.10.**

**ev. Gemeindehaus Arche**

**Massenbach, 19.30 Uhr**

**Eintritt 8 Euro**

Martin Luther kehrt inkognito für ein Jahr auf die Erde und auf eine Pfarrstelle zurück. Er will sehen, was aus seiner evangelischen Kirche geworden ist und was alles wieder zu reformieren wäre. Wie wird es ihm ergehen - in einer Welt mit Fernsehen, Internet, Facebook und Twitter und in einer Kirche mit unzähligen Arbeitszweigen, Gremien und Spardebatten? Erleben Sie es mit - die ev. Kirchengemeinde Massenbach lädt Sie zu diesem Abend herzlich ein.





## Fernsprechanalysen

### Stadtverwaltung Schwaigern

info@schwaigern.de, amtsblatt@schwaigern.de,  
www.schwaigern.de

Zentrale 21-0

### Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

Montag bis Freitag ..... 8.00 – 12.00 Uhr  
Montagnachmittag ..... 14.00 – 16.00 Uhr  
Dienstag- und Donnerstagnachmittag ..... 14.00 – 18.00 Uhr

**FEUERWEHR** Notruf 112

**POLIZEI** Notruf 110

Polizei-posten Leintal (7.30 – 16.30 Uhr) 810630

Polizei-revier Lauffen 07133/2090

### UNFALLRETTUNGSDIENSTE

Notruf 112

Krankentransport (mit Mobiltelefon 07131-19222) 19222

### BEREITSCHAFTSDIENSTE bei:

**Stromausfall:** EnBW Regional AG 0800/3629477

### Störung der Wasserversorgung:

Schwaigern, Stetten, Niederhofen 0172-6330059

Massenbach 0173-3004981

### Störung der Gasversorgung:

Stadtwerke Heilbronn 07131/56-2562

Nach Dienstschluss 07131/56-2588



## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

– Montag bis Freitag 19.00 – 22.00 Uhr

– Samstag, Sonntag, Feiertag 08.00 – 22.00 Uhr

**Tel. 116 117** (bundeseinheitliche Rufnummer)

oder **Notfallpraxis Brackenheim im Krankenhaus**

**Direktwahl: 07135/9360821**

**Wendelstraße 11, 74336 Brackenheim**

– Montag bis Sonntag ab 22.00 Uhr

**Notaufnahme Klinik am Gesundbrunnen Heilbronn**

(keine Voranmeldung möglich)

### Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Montag bis Freitag von 19 bis 22 Uhr in der Kinderklinik Heilbronn (keine Voranmeldung möglich). Außerhalb dieser Öffnungszeiten über die Rettungsleitstelle Heilbronn, Tel. 19222.

– Am Wochenende und an Feiertagen von 8.00 bis 22.00 Uhr in der Kinderklinik Heilbronn Am Gesundbrunnen (keine Voranmeldung möglich). Außerhalb dieser Öffnungszeiten über die Rettungsleitstelle Heilbronn, Tel. 19222.

### Kostenfreie Onlinesprechstunde

von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten (nur für gesetzlich Versicherte): **0711-96589700** oder **docdirekt.de**

Montag bis Freitag 9.00 – 19.00 Uhr

**Zahnärztlicher Notfalldienst,** Tel. 0711/7877712.

**Augenärztlicher Notdienst,** Tel. 0180/3112005.

### Ärztlicher Notdienst für Patienten mit Hals-, Nasen-, Ohrenerkrankungen

Samstag, Sonntag und Feiertag von 10 – 20 Uhr in der HNO-Notfallpraxis an der HNO-Klinik im Klinikum am Gesundbrunnen, Am Gesundbrunnen 20 – 26, Heilbronn, ohne Voranmeldung.

### Sprechstunde des Kreisjugendamts

JuLe Leintal, Stettener Str. 1, 74193 Schwaigern, montags 8 – 10 Uhr. Beratung und Unterstützung bei Fragen und Problemen innerhalb der Familie.

### JuLe Jugendhilfe im Lebensfeld

Mo. – Fr. 11 – 17 Uhr (außer in den Ferien), Stettener Str. 1 (im Bahnhof), Tel. 8129561.

### Diakoniestation Leintal

Zeppelinstr. 33, Schwaigern. – Häusliche Krankenpflege rund um die Uhr, Nachbarschaftshilfe, hauswirtschaftl. Versorgung, Essen auf Rädern, Tel. 97300, – IAV-Stelle, Tel. 973011

– Außensprechstunde der Diak. Bezirksstelle jeden Mittwoch von 10.00 – 12.00 Uhr, Tel. 973019. Kostenlose Beratung in persönlichen, sozialen oder finanziellen Fragen.

### Häusliche Krankenpflege Kaltenmaier

Betreuung in Grund- und Behandlungspflege, Nachbarschaftshilfe und hauswirtschaftl. Versorgung, Essen auf Rädern; Lindenstraße 7, Schwaigern, Tel. 920100, Fax 920102.

### Hospizdienst Leintal – Ökumenische Arbeitsgemeinschaft

Ehrenamtlicher Einsatz geschulter Hospizhelfer/-innen für – Besuche und Sitzwachen bei schwerkranken und sterbenden Menschen – Unterstützung von Angehörigen und Freunden. Kontakt. Petra Flake, Einsatzleitung, Zeppelinstr. 33, Schwaigern, Hospiz-Tel. 973012, Mo. – Fr. 9 – 12 Uhr und Do. 15 – 17 Uhr.

### Suchtberatung

Sprechstunde bei der Suchtkrankenhilfe immer am 1. Freitag des Monats, 17 – 19 Uhr, im ASB Haus für Pflege und Gesundheit, Zeppelinstr. 20 – 22 im 1. OG. Infotelefon 07138/9861068.

### Psychologische Beratungsstelle

Sprechstunden für Erziehungsberatung in der Diakoniestation Leintal, Zeppelinstr. 33, Schwaigern. Terminabsprache unter Tel. 07131/964420, Kreisdiakonieverband Heilbronn.

### Notdienst der Apotheken

Beginn 8.30 Uhr, Ende 8.30 Uhr des nächsten Tages.

26.10. Leintal-Apotheke, Eppinger Str. 20/1,

Leingarten, Tel. 07131/902090

27.10. Hubertus-Apotheke, Kronenstr. 7, 75057 Kürnbach, Tel. 07258/92376

28.10. Stromberg-Apotheke, Weilerer Str. 6, 74374 Zaberfeld, Tel. 07046/930123

29.10. Rosen-Apotheke, Brettener Str. 36, Eppingen, Tel. 07262/1858

30.10. Schloss-Apotheke am Marktplatz, Marktplatz 7, Schwaigern, Tel. 07138/810620

### Herausgeber: Stadt Schwaigern

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich der Sitzungsberichte der Gemeindeorgane und anderer Veröffentlichungen der Stadtverwaltung Schwaigern ist der/die Bürgermeister/in oder sein/ihr Vertreter im Amt, für den Teil Kirchliche Nachrichten und Vereinsmitteilungen die Kirchen und Vereine; für die Veröffentlichung der Fraktionen die jeweiligen Fraktionssprecher, für den Inhalt der Texte der Parteien und Verbände ausschließlich die Parteien und Verbände, für den Anzeigenteil Verlagsdruck Kubsch GmbH, Stettener Straße 13, 74193 Schwaigern, Tel. 07138/8536, Fax 5633, E-Mail: verlagsdruck-kubsch@t-online.de, www.verlagsdruck-kubsch.de  
**Redaktionsschluss für amtliche Nachrichten, Kirchen und Vereine in der 44. Woche (29.10. – 04.11.2018) ist Dienstag, 30.10.2018, 10.00 Uhr**



Stadt Schwaigern



## Veranstaltungen

- |   |  |
|---|--|
| <p>27.10. Altpapiersammlung in Stetten, Schützenverein Stetten. Die Einwohner werden gebeten, Altpapier und Kartonagen ab 8 Uhr an den Straßenrand zu legen.</p> <p>27.10. CVJM-Tag, CVJM Massenbach, Arche, 14 Uhr.</p> <p>28.10. 5. Uganda-Tag, Uganda-Hilfe Unterland, Frizhalle 14.30 Uhr, Kaffee und Kuchen, interessante Beiträge und Informationen, Eintritt frei.</p> | <p>28.10. Kirchweih in Stetten</p> <p>31.10. Reformationstag/Church Night, ev. Kirchengemeinde Schwaigern</p> <p>31.10. Kabarettabend „Mach's nochmal, Martin!“, ev. Kirchengemeinde Massenbach, Arche, 19.30 Uhr, Eintritt 8 Euro.</p> <p>1. – 4.11. Stettener Kinderbibeltage, ev. Kirchengemeinde Stetten Christi, Gemeindehaus</p> |
|---|--|

### Fortsetzung Notdienst der Apotheken

- 31.10. Engel-Apotheke, Bismarckstr. 4, Eppingen, Tel. 07262/1888
- 01.11. Rathaus-Apotheke, Heilbronner Str. 41, Massenbachhausen, Tel. 07138/7666



## Amtliche Bekanntmachungen



### Zeitumstellung nicht vergessen!

Am Sonntag, 28.10., um 3.00 Uhr, wird die Uhr um 1 Stunde zurückgestellt, die Nacht ist also 1 Stunde länger. Dabei findet der Wechsel von der Sommerzeit in die Winterzeit (Normalzeit) statt.

### Aus der Arbeit des Gemeinderates

**Am Freitag, 19.10.2018, fand eine öffentliche Gemeinderatssitzung im Sitzungssaal des Rathauses in Schwaigern statt. Anwesend waren Bürgermeisterin Sabine Rotermund als Vorsitzende und bis zu 22 Stadträtinnen und Stadträte. Der Gemeinderat beschäftigte sich unter anderem mit den folgenden Tagesordnungspunkten.**

Die ausführlichen Unterlagen sowie die Protokolle zur Sitzung finden Sie im Ratsinformationssystem des Gemeinderates der Stadt Schwaigern unter <https://buergerinformation.schwaigern.de/infobi.php>.

#### Einwohnerfragestunde

Ein Bürger beklagte den Gasgeruch in Niederhofen, der seit September enorm zugenommen hat. Er berichtete, dass der Gasgeruch auch zu körperlichen Beeinträchtigungen wie Atemnot, Kopfschmerzen und Übelkeit geführt habe. Er bat darum, die Herkunft des Gasgeruchs zu klären und dauerhaft abzustellen. Er gab überdies eine Unterschriftenliste mit 67 Unterschriften von Betroffenen ab. Die Vorsitzende bedankte sich bei dem Einwohner und verwies auf Gespräche, die bereits im Vorfeld mit ihm stattgefunden haben. Die Vorsitzende stimmte dem Einwohner zu, dass es sich um einen unangenehmen Geruch und eine belastende Situation handelt. Sie verwies auf die vergangenen Feuerwehreinsätze und bestätigte überdies, dass bereits Kontakt mit dem Regierungspräsidium Stuttgart, der Polizei und der Stadt Eppingen besteht. Vom Regierungspräsidium Stuttgart wurde insbesondere eine Erklärung angefordert, damit Bürger und Einwohner über das Amtsblatt informiert werden können. Die Messungen der Feuerwehr haben zwar ergeben, dass keine gesundheitlichen Beeinträchtigungen aufgrund des Geruchs zu befürchten sind, trotzdem ist ein dauerhaftes Abstellen des störenden Geruchs das Ziel.

Inzwischen wurde weiterhin ein Institut beauftragt, um Luftmessungen durchzuführen. Die Vorsitzende berichtete zudem, dass Frau Bayer (Ordnungsamt der Stadt Schwaigern) und Herr Sandro Esslinger (Abteilungskommandant der Feuerwehr Niederhofen) als Ansprechpartner zur Verfügung stehen, wenn die nächste Geruchswelle wieder kommen sollte.

### Bericht über die Volkshochschule Unterland durch die Direktorin und die Außenstellenleiterin

Frau Loana Huth, Direktorin VHS Unterland, und Frau Barth, Leiterin der Außenstelle Schwaigern, informierten das Gremium anhand einer Präsentation über die aktuelle Situation der Volkshochschule Unterland und standen für Rückfragen aus dem Gremium zur Verfügung.

### Friedhof Massenbach; Neugestaltung; 3. Bauabschnitt

#### Herstellung neuer

- Erdwahlgräber
- Kindergrabfelder
- Urnenreihen/Urnenwahlgräber
- Erdreihengräber

Im Jahr 2016 fasste der Gemeinderat den Beschluss über die bedarfsorientierte Umsetzung von Maßnahmen, hinsichtlich der Neu- bzw. Überplanung des Friedhofes Massenbach. Nun gilt es, die Entwicklung der vergangenen Jahre, daraus ableitend die Prognose über den weiteren Grabbedarf sowie auch die gesetzlichen Bestimmungen mit in die Friedhofsplanung Massenbach aufzunehmen. Frau Birke Hörner vom Büro H+H aus Ludwigsburg stellte anhand einer Präsentation die Möglichkeiten der künftigen Neugestaltung für den 3. Bauabschnitt dar. Im Haushalt 2018 stehen für die neuen Überplanungen, welche in die aktuell laufenden Baumaßnahmen integriert werden sollen, keine finanziellen Mittel zur Verfügung. Diese zusätzlichen Kosten werden entsprechend dem zu erwartenden Mittelabfluss im Haushaltsplan 2019 veranschlagt. Der Gemeinderat fasste einstimmig den Beschluss, die im Sachverhalt dargestellte Neugestaltung, 3. Bauabschnitt auf dem Friedhof Massenbach durchzuführen. Die Verwaltung wird ermächtigt, die notwendigen Arbeiten auszuschreiben. Die Ausgabe in Höhe von 136.000 € wird im Vorgriff auf den Beschluss zur Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2019 genehmigt.

### Neubau der Mensa in der Sonnenbergschule und der Außenhülle des C-Baus

#### hier: Vergabe der Stahlbauarbeiten für den Mensaneubau und die Sanierung der Außenhülle am Gebäude C der Sonnenbergschule

Mit Beschluss vom 21.09.2018 fasste der Gemeinderat den Beschluss über das Vergabepaket 2 für den Mensaneubau und die Sanierung der Außenhülle am Gebäude C der Sonnenbergschule. Da für die Stahlbauarbeiten zu diesem Zeitpunkt keine Angebote eingegangen sind, konnte keine Vergabe erfolgen, weshalb die Ausschreibung seinerzeit aufgehoben wurde. Nun wurde eine beschränkte Ausschreibung durchgeführt.

Der Gemeinderat fasste mit 20 Ja-Stimmen und 3 Enthaltungen mehrheitlich den Beschluss, das Gewerk der Stahlbauarbeiten an die Firma Oppenländer GmbH aus Ammerbuch-Pfäffingen für 173.794,91 € zu vergeben.

### **Bebauungsplan „Steinhälde, 4. Änderung“ auf Gemarkung Schwaigern**

#### **Aufstellungsbeschluss im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB und Auslegungsbeschluss**

Durch eine mögliche Erweiterung des Wohnbaugebiets Herrengrund würde das Plangebiet „Steinhälde“ näher in das Zentrum der Stadt Schwaigern rücken. Aus diesem Grund besteht die Möglichkeit, die dortigen restriktiven Nutzungsbeschränkungen weiter zu öffnen, was mit dem geplanten Verfahren nunmehr erreicht werden soll, um insbesondere Einzelhandel zuzulassen.

Der Beschluss des Gemeinderates erging einstimmig. Somit wird der Aufstellungsbeschluss vom 16.12.2016 sowie der Auslegungsbeschluss und die Entwurfsanerkennung vom 20.01.2017 aufgehoben. Für den im Lageplan in der Fassung vom 01.10.2018 vom Ingenieurbüro für Vermessung und Planung Matthias Käser dargestellten Bereich (Flst. Nr. 11003/4) wird ein Bebauungsplan „Steinhälde, 4. Änderung“ im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a BauGB auf der Gemarkung Schwaigern aufgestellt. Der Entwurf des Bebauungsplans und der örtlichen Bauvorschriften „Steinhälde, 4. Änderung“ auf Gemarkung Schwaigern vom Ingenieurbüro für Vermessung und Planung Matthias Käser aus Untergruppenbach in der Fassung vom 01.10.2018 wird unter Einschluss der Begründung anerkannt. Zuletzt wird die öffentliche Auslegung nach § 3 (2) BauGB angeordnet.

### **Voruntersuchungen zu einer möglichen Machbarkeitsstudie zur Bewerbung für eine Gartenschau im Rahmen des Landesprogramms „Natur in Stadt und Land“**

Seit langem thematisiert die Stadt Schwaigern die Bewerbung um eine Gartenschau (früher kleine Gartenschau oder Grünprojekt) im Rahmen des Landesprogramms „Natur in Stadt und Land“. Hierzu soll zunächst eine Voruntersuchung durch das Büro Hink Landschaftsarchitektur GmbH durchgeführt werden. Der Gemeinderat fasste einstimmig den Beschluss, das Büro Hink Landschaftsarchitektur GmbH aus 74193 Schwaigern-Massenbach mit der Voruntersuchung zu beauftragen.

### **Neubau des Feuerwehrhauses Schwaigern – Beschluss über den Auslobungstext für das Wettbewerbsverfahren und die Vergabe der Architektenleistungen**

Zur Planung des Neubaus des Feuerwehrhauses Schwaigern ist eine EU-weite Bekanntmachung, sowie ein nichtöffentlicher Wettbewerb mit vorgeschaltetem Bewerbungsverfahren erforderlich. Hierzu wurden bereits Beschlüsse gefasst. Nun wurde ein Auslobungstext für das anstehende Verfahren ausgearbeitet. Der Gemeinderat fasste einstimmig den Beschluss, den Auslobungstext für das Wettbewerbsverfahren über die Vergabe der Architektenleistungen beim Feuerwehrhausneubau in Schwaigern zu verwenden. Der ausführliche Auslobungstext kann im Ratsinformationssystem des Gemeinderates eingesehen werden.

### **Antrag der SPD-Fraktion „Jubiläum 2021“ 50 Jahre Schwaigern – mit 4 Stadtteilen Planungen und Durchführung des Jubiläums**

Im Jahr 2021 hat die Eingemeindung der jetzigen Stadtteile Massenbach, Stetten und Niederhofen zur Kernstadt Schwaigern ihr 50. Jubiläum. Die SPD-Fraktion hat anlässlich des Jubiläums 2021 einen Antrag zur Planung und Durchführung des Jubiläums gestellt. Der Antrag der SPD-Fraktion „Jubiläum 2021 – 50 Jahre Schwaigern – aus vier Teilen wird ein Ganzes – und etwas Neues?“ kann ebenfalls im Ratsinformationssystem des Gemeinderates eingesehen werden. Die Verwaltung befürwortet, dass das 50-jährige Jubiläum in einem würdigen Rahmen gefeiert wird und begrüßt die Zielsetzung des Antrags der SPD-Fraktion, der Stärkung der Zusammengehörigkeit und Identität aller Stadtteile. Der Beschlussantrag der Verwaltung lautete daher, dass das 50-jährige Jubiläum der Eingemeindung im Jahr 2021 in einem würdigen Rahmen gefeiert wird und zur Planung eine Arbeits-

gruppe eingerichtet wird. Nach kontroverser Diskussion wurde letztlich der Beschlussantrag der Verwaltung mit 7 Ja-Stimmen, 9 Gegenstimmen und 7 Enthaltungen abgelehnt.

### **Einbringung, Beratung und Verabschiedung der 1. Nachtragshaushaltssatzung und des 1. Nachtragshaushaltsplans 2018**

Der Gemeinderat der Stadt Schwaigern hat in seiner öffentlichen Sitzung am 23.03.2018 die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2018 beschlossen. Mit Schreiben vom 24.04.2018 wurde durch das LRA Heilbronn die Gesetzmäßigkeit bestätigt und die veranschlagte Kreditaufnahme genehmigt. Im Laufe des Haushaltsjahres haben sich Veränderungen und Abweichungen ergeben, welche die Aufstellung eines Nachtragshaushaltsplanes erforderlich machen. Der Gemeinderat beschloss mit 22 Ja-Stimmen und einer Gegenstimme mehrheitlich, die 1. Nachtragshaushaltssatzung und der 1. Nachtragshaushaltsplan 2018 in der vorgelegten Fassung zu beschließen. Die Verwaltung wird beauftragt, die 1. Nachtragshaushaltssatzung und den 1. Nachtragshaushaltsplan 2018 gemäß § 82 Abs. 1 i. V. m. § 81 Abs. 3 GemO der Rechtsaufsichtsbehörde zur Genehmigung vorzulegen.

#### **Bekanntgaben**

##### **a) Allgemein**

Es erfolgten keine Bekanntgaben.

##### **b) In nichtöffentlicher Sitzung gefasste Beschlüsse**

Die Vorsitzende informierte, dass in der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderats vom 21.09.2018 keine Beschlüsse gefasst wurden.

#### **Anfragen**

##### **Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Leingarten**

Stadtrat Dahlem informierte, dass die SPD-Fraktion im Rahmen des interkommunalen Gedankenaustausches mit den Kollegen aus Leingarten am 25.10.2018 die dortige Gemeinderatsitzung besuchen wird. Er teilte mit, dass sich gerne weitere Mitglieder des Gemeinderates Schwaigern diesem Termin anschließen können.

##### **Sanierung des Marktplatzbrunnens in Schwaigern**

Stadtrat Dahlem erkundigte sich nach dem Sachstand zur Sanierung des Marktplatzbrunnens in Schwaigern. Die Verwaltung berichtete, dass die denkmalschutzrechtliche Genehmigung inzwischen eingegangen ist. Nun kann eine Auftragserteilung durch den Handels- und Gewerbeverein Schwaigern e.V. erfolgen.

##### **Zweigleisiger Ausbau der Stadtbahn zwischen Leingarten und Schwaigern**

Stadtrat Heiche berichtete, dass er gehört hat, dass das zweite Gleis zwischen Leingarten und Schwaigern momentan nicht kommen soll, obwohl die Verspätungen nicht besser werden. Er bat die Verwaltung darum, beim Landratsamt nachzuhaken. Die Vorsitzende sagte dies zu, verwies jedoch darauf, dass entsprechende Planungen bereits laufen würden und die Stadtverwaltung hierzu eine Stellungnahme abgeben musste.

##### **Radweg Massenbach**

Stadtrat Boger erkundigte sich nach dem Sachstand. Die Vorsitzende berichtete, dass die notwendigen Planungsarbeiten abgeschlossen sind, der Zuschussbescheid derzeit jedoch noch nicht vorliegt, obwohl dies seitens des Regierungspräsidiums zugesagt wurde.

### **Herzliche Glückwünsche**



Am 22.10.2018 feierte Frau Meta Schilling, Schwaigern, ihren 97. Geburtstag.

Frau Bürgermeisterin Sabine Rotermund gratulierte bei ihrem Besuch im Namen der Stadt Schwaigern ganz herzlich und wünschte Frau Schilling für das neue Lebensjahr und die Zukunft alles Gute und viel Gesundheit.

**Öffentliche Bekanntmachung**  
**Bebauungsplanverfahren „Steinhälde, 4. Änderung“,**  
**Schwaigern**  
**Aufstellung im beschleunigten Verfahren nach § 13a**  
**BauGB**

**Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses**

Der Gemeinderat der Gemeinde Schwaigern hat am 19.10.2018 in öffentlicher Sitzung beschlossen, den Bebauungsplan „Steinhälde, 4. Änderung“, Schwaigern im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB aufzustellen. Dieser Beschluss wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Der räumliche Geltungsbereich ist im zeichnerischen Teil des Entwurfs umgrenzt. Er umfasst den nordwestlichen Teil des Flurstücks 11003/4.

**Ziel und Zweck der Planung**

Die Stadt Schwaigern strebt an, das verkehrsgünstig gelegene Plangebiet für den sog. „kleinflächigen“ Einzelhandel zu öffnen, bzw. dort die beschränkenden Regelungen des Bebauungsplans „Steinhälde“ (1994) durch die Festsetzung eines Gewerbegebiets (GE) aufzuheben. Städtebaulich ist das Plangebiet durch die Entwicklung des Wohnbauschwerpunkts Mühlpfad/Herrengrund mittel- bis langfristig als sehr gut integriert anzusehen, was auch im Sinne des Einzelhandelserlasses positiv zu werten ist. Zudem liegt die Ermöglichung der Ansiedlung eines Einzelhandelsbetriebs im Plangebiet im Interesse der Stadt, da es sich bei der Vermeidung von Leerständen im Bestand und bei der Sicherung der Nahversorgung um ein übergeordnetes städtebauliches Ziel der Stadt handelt.

**Auslegung des Bebauungsplans gemäß § 3 Abs. 2 BauGB**

Der Gemeinderat hat weiter in seiner Sitzung am 19.10.2018 den Entwurf des Bebauungsplans und der örtlichen Bauvorschriften gebilligt und beschlossen, die öffentliche Auslegung durchzuführen.

Maßgeblich ist der Entwurf des Büros Käser Ingenieure vom 01.10.2018. **(Plan siehe unten)**

Die öffentliche Auslegung findet  
**vom 02.11.2018 – 03.12.2018**

während der Dienststunden im Rathaus der Stadt Schwaigern, Marktstraße 2, statt.

Da der Entwurf im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB aufgestellt wird, wird auf die Durchführung einer Umweltprüfung verzichtet.

Während der Auslegungsfrist können – schriftlich oder mündlich zur Niederschrift – Stellungnahmen bei der Gemeindeverwaltung abgegeben werden. Da das Ergebnis der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

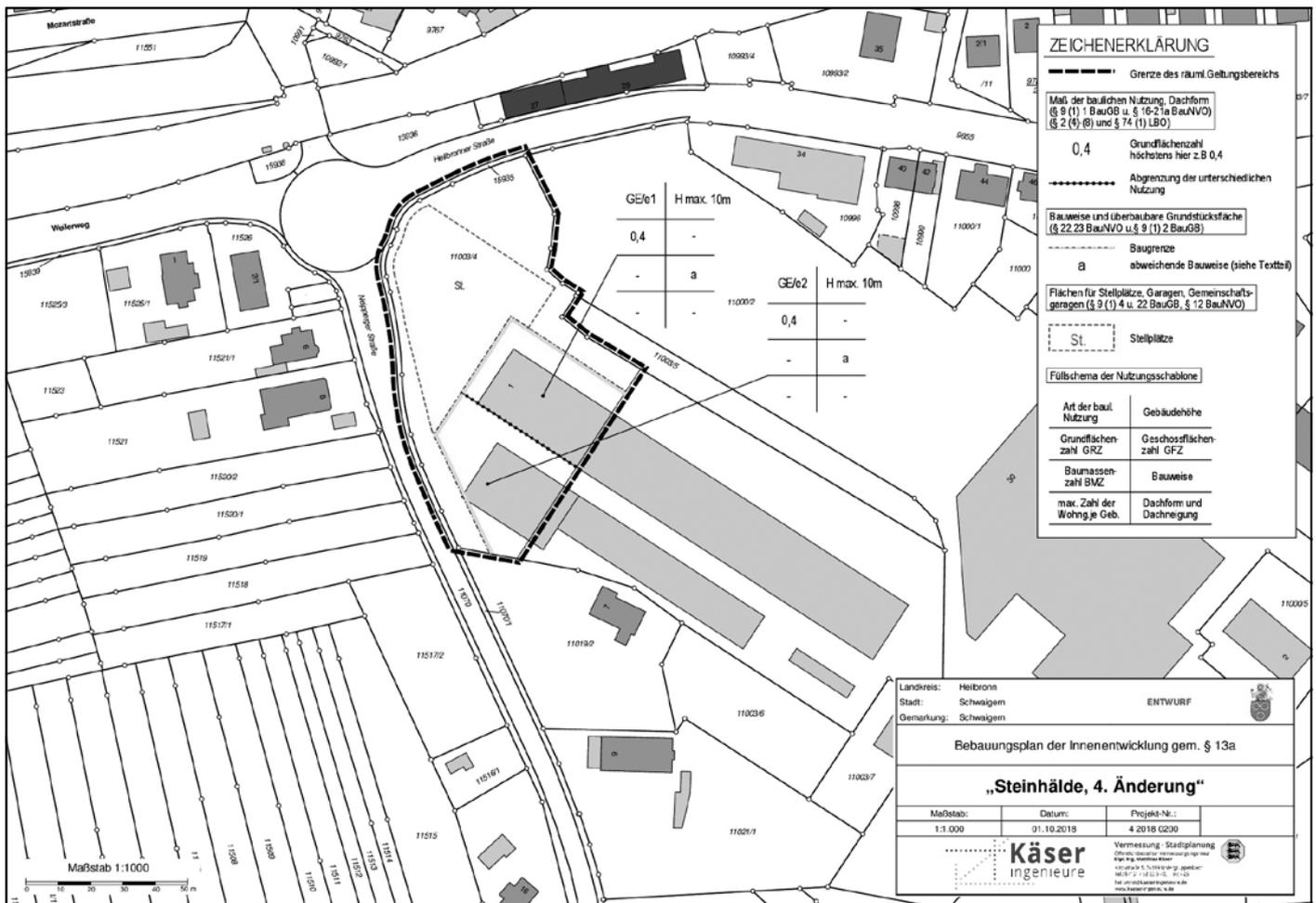
Die Unterlagen können während des genannten Zeitraums nach § 4 a (4) BauGB auch im Internet unter [www.schwaigern.de/rathaus/bauleitplanung](http://www.schwaigern.de/rathaus/bauleitplanung) oder <https://kaeser-ingenieure.de/stadtplanung/aktuelle-verfahren.html> abgerufen werden.

Schwaigern, 26.10.2018

gez. Rotermond  
 Bürgermeisterin

**Veranstaltungen 2019 – bitte melden Sie Ihre Termine!**

Die Vereine und Organisationen werden gebeten, ihre Termine für das kommende Jahr bei der Stadtverwaltung bis spätestens 12. November zu melden. Die Veranstaltungsdaten für 2019 schicken Sie bitte an [andrea.haberkern@schwaigern.de](mailto:andrea.haberkern@schwaigern.de) mit genauer Orts- und Zeitangabe.



Der Schwaigerner Veranstaltungskalender 2019 wird der Gesamtausgabe des Amtsblatts am 30.11.2018 beigelegt und somit an jeden Schwaigerner Haushalt verteilt. Außerdem finden Sie dann auch alle Veranstaltungen auf der städtischen Homepage.

## Abend des Ehrenamts am 15.02.2019

Bitte melden Sie Ihre Sportler, Betreuer, Trainer und Übungsleiter zur (SPORTLER)EHRUNG

Die Stadtverwaltung bittet wieder um Mitteilung von **Erfolgen in Einzel- und Mannschaftswettbewerben im Jahr 2018** bei

- Landesmeisterschaften bis Rang 3
- Süddeutschen Meisterschaften bis Rang 4
- Deutschen Meisterschaften bis Rang 6
- Teilnahme an Europa- und Weltmeisterschaften.

**Melden können Vereine, Sportabteilungen, Betreuer, Trainer und Einzelsportler aus Schwaigern, die für einheimische und auswärtige Vereine starten.**

Die ausführlichen Richtlinien finden Sie auf unserer Homepage unter >Rathaus >Ortsrecht >Ehrenordnung.

Die erfolgreichen Sportler werden beim Abend des Ehrenamts am Freitag, 15. Februar 2019, in der Horst-Haug-Halle geehrt. Ebenfalls möchten wir dieses Jahr auch die Betreuer, Übungsleiter, Trainer usw. für ihr ehrenamtliches Engagement auf die Bühne bitte und ehren. Wir werden alle Vereine ansprechen und um eine entsprechende Meldung bitten. Bitte schicken Sie uns zu den Personen, die geehrt werden, ein Foto, digital per Mail an [andrea.haberkern@schwaigern.de](mailto:andrea.haberkern@schwaigern.de)

Für Auskünfte steht Frau Haberkern, Tel. 2127, Zimmer E.02, gerne zur Verfügung. **Anmeldeschluss: 11.01.2019.**

## Öffentliche Führungen durch die Ausstellung „Georg Elser und sein Attentat auf Adolf Hitler“

Die Landeszentrale für politische Bildung Baden-Württemberg und die Gedenkstätte Deutscher Widerstand (Berlin) präsentieren im Oktober und November 2018 in Schwaigern eine Ausstellung zum Widerstandskämpfer Georg Elser, der am 8. November 1939 ein Attentat auf Adolf Hitler verübte.

Die Wanderausstellung erinnert an Elsers entschlossene Tat, durch die er wenige Wochen nach Kriegsbeginn „noch größeres Blutvergießen verhindern“ wollte. Sie würdigt damit eine Persönlichkeit, die neben den Geschwistern Scholl und den Brüdern Stauffenberg zu den herausragenden Gestalten des Widerstands gegen den Nationalsozialismus im deutschen Südwesten zählt.

Gezeigt werden unter anderem Leihgaben aus dem Bestand der Erinnerungs- und Forschungsstätte Königsbronn, der Heimatgemeinde Georg Elsers im Kreis Heidenheim. Die „Baden-Württemberg Stiftung“ hat das Vorhaben finanziell gefördert. Schon bei der Vernissage am 04. Oktober 2018 waren viele Besucherinnen und Besucher von der Ausstellung beeindruckt. Mit bewegenden Worten führte Herr Ziller aus Königsbronn durch das Leben von Georg Elser.

Wohl kein anderes Datum in der deutschen Geschichte des 20. Jahrhunderts hat derart die Emotionen geschürt und kontroverse Diskussionen hervorgerufen wie der 9. November. Der Fall der Berliner Mauer, die Reichspogromnacht, der Hitlerputsch und die Novemberrevolution: Der Schicksalstag 9. November symbolisiert die Hoffnungen der Deutschen, aber auch den Weg in die Verbrechen des Dritten Reiches.

Die Stadtverwaltung nimmt dies zum Anlass, um zwei öffentliche Führungen mit Herrn Ziller anzubieten.

**Wir möchten Sie sehr herzlich in das Rathaus Schwaigern am Freitag, 09. November 2018, einladen.**

**Es wird eine Führung um 15 Uhr und um 18 Uhr angeboten. Um eine Anmeldung zur gewünschten Uhrzeit an Carina Fahrner, Tel. 07138/2121 oder per Mail: [carina.fahrner@schwaigern.de](mailto:carina.fahrner@schwaigern.de) wird gebeten.**

**Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.**

Die Ausstellung ist zu den üblichen Öffnungszeiten des Rathauses bis 30.11.2018 zu sehen.

## Gartenwasserleitungen

Die Gartenwasserleitungen in den Gewannen Weiler, Zwischen den Gräben, Kohlwinkel, Tanzstatt und Bei der Kapelle auf Markung Schwaigern werden derzeit abgestellt.

Um den Wassermeistern das Kontrollieren der Leitungen/Auslaufhähne zu erleichtern, wird darum gebeten, auf das Verschließen der Gartentore zu verzichten. Zur Verhinderung von Frostschäden werden die Anlieger aufgefordert, die Auslaufhähne zu öffnen.

## Knackpunkt



**Liza Kos „Was glaub´ ich, wer ich bin?!“**

**Sonntag, 18.11.2018, 19 Uhr,**

**Frizhalle Schwaigern**

Liza Kos kommt aus Moskau. Mit 15 zieht sie mit ihren Eltern aufs Land – nach Deutsch-

land.



Hier will und muss sie sich integrieren und lernt die Landessprache, die sie auch bald perfekt beherrscht: Türkisch! Nach vier Jahren unterm Kopftuch, hängt sie dieses an den Nagel und beschließt eine „richtige Deutsche“ zu werden.

Um dies zu erreichen und die Integration endlich abzuschließen meldet sie sich in Aachen in einem Karnevalsverein an und beginnt, Öcher Platt zu lernen.

„Was glaub´ ich, wer ich bin?!“ ist ein vielschichtiges Kabarett-Comedy Programm, das u.a. Liza Kos' eigene und eigentümliche Integration erzählt. Sei es über ihr Herkunftsland Russland, die Türkei oder ihre Wahlheimatland Deutschland. Die Bühne ist ihre Welt, in der sie sich herrlich erfrischend austobt und trocken-humorvoll, augenzwinkernd und mit Leichtigkeit mit vorherrschenden Klischees spielt.

Karten gibt es im Bürgerbüro des Rathauses Schwaigern, Tel. 07138/2112, im Buchladen Schwaigern oder online unter [www.knackpunkt.schwaigern.de](http://www.knackpunkt.schwaigern.de). Bitte beachten Sie, dass es keine nummerierten Platzkarten gibt. Bitte besorgen Sie sich Ihre Karten rechtzeitig. Vorverkauf 16 €, Abendkasse 17 €.

## Beirat Schwaigerner Städtepartnerschaften



**Weihnachtsmarktwochenende**

**Zauberhafte Vorweihnachtszeit – Besuch**

**einer Nottwiler Delegation in Schwaigern**

**Einladung zu einem gemütlichen**

**Beisammensein in der Frizhalle**

**am Samstagabend, 08.12.2018**

Von Freitag, 07.12.18 bis Sonntag, 09.12.18,

wird eine Delegation aus der Partnergemeinde Nottwil in Schwaigern erwartet. Die Begegnung steht unter dem Motto: „Zauberhafte Vorweihnachtszeit“.

Zudem werden Vertreter des Partnerschaftskomitees Nottwil zusammen mit dem Beirat der Schwaigerner Städtepartnerschaften einen Stand am Weihnachtsmarkt in Massenbach betreiben. Auch werden Vertreter aus La Teste de Buch mit einem kulinarischen Highlight am Weihnachtsmarkt anwesend sein. Aus Pöndorf wird ebenfalls ein Vertreter mit einem künstlerischen Beitrag anwesend sein. Sie sind herzlich eingeladen, sich an den Ständen kulinarisch verwöhnen zu lassen.

Herzlich einladen möchten wir Sie am **Samstag, 08.12.2018, um 18.30 Uhr** in die Frizhalle zu einem gemütlichen Beisammensein ganz im Sinne der zauberhaften Vorweihnachtszeit.

**Eintrittskarten** können ab sofort im Rathaus Schwaigern, Bürgerbüro, zum Preis von **6 Euro/Stück** erworben werden. Bitte beachten Sie, dass nur ein bestimmtes Platzkontingent zur Verfügung steht.

**Karten können bis spätestens 23.11.2018 erworben werden.**

Bei Fragen steht Ihnen Frau Kunzmann oder Frau Fahrner (Tel. 2121) gerne zur Verfügung.

## Partnerschaft geht auch durch den Magen – Traditionelle Rezepte der Städtepartner



Das Partnerschaftskomitee Nottwil und der Beirat der Stadt Schwaigern hat – mit Hilfe von begeisterten Frauen beider Gemeinden – Rezepte zusammengetragen und daraus ein gemeinsames Kochbüchlein erstellt.

Neues kennenzulernen und nachzukochen macht Spaß und Partnerschaft geht auch durch den Magen. Wir wünschen viel Spaß und gutes Gelingen!

Dieses Büchlein eignet sich hervorragend als Weihnachtsgeschenk und kann zum Preis von € 10,- in nachfolgenden Verkaufsstellen erworben werden: im Bürgerbüro der Stadtverwaltung, in der Mediathek und im Weltladen.



## Zu verschenken

### Wer hat Bedarf?

lfd. Nr. Gegenstand

### Zu erfragen

unter Tel.

12	Schlafzimmer, Eiche: Bett mit Nachttisch, Bett 2 x 2 m, Schrank 270 x 235 x 60 cm; Eckbank Eiche rustikal, lange Seite links 183 x 144, kurze Seite 144 rechts; 2 Stühle	67526
13	Röhrenfernseher METZ	811470
14	40 Pflanzsteine, ø 26 cm, rotbraun	6903635
15	Heimtrainer „SP-2202“	ab 18 Uhr 8109340
16	Rollator	4098

Wer etwas zu verschenken hat, darf dies gerne das Bürgermeisteramt Schwaigern (Zimmer E.02 oder Tel. 2127, Frau Haberkern) wissen lassen. Bekanntgaben in dieser Rubrik sind selbstverständlich kostenfrei.



## Freiwillige Feuerwehr

### Fit For Fire Fighting

Nächstes Training am Montag, 29.10., 19.00 Uhr, Treffpunkt Feuerwehrhaus Schwaigern. Bitte Sportkleidung und Laufschuhe mitbringen.

### Abteilung 1 Schwaigern

**Abteilungsübung:** Am Montag, 29.10., 20.00 Uhr, findet für die gesamte Abteilung eine Übung statt.

Anmeldung **Kameradschaftsabend:** Wir möchten an die Abgabe der Anmeldungen für unseren Kameradschaftsabend erinnern, der am 03.11. im Veranstaltungsraum der Heuchelberg-Weingärtner stattfindet.

### Abteilung 2 Massenbach

Am Freitag, den 02.11., findet für die gesamte Abteilung inkl. Alterszug eine **Einsatzübung** statt. Treffpunkt um 20.00 Uhr am Feuerwehrhaus Massenbach. Anzug Einsatzkleidung.

Am Samstag, den 10.11., findet für alle Kameraden und ihre Familien unser **Kameradschaftsabend** in der Hasenheide statt. Die Wanderer treffen sich um 17.00 Uhr am Magazin. Das MTW fährt ab 17.30 Uhr. Genaue Informationen folgen. Bitte meldet euch bis zum 28.10. mit der genauen Personenzahl bei Matthias Essig via Whats app, Mail, Telefon oder persönlich an. Wir freuen uns auf einen geselligen Abend und ein paar schöne Stunden.

## Abteilung 3 Stetten a. H.

Am Montag, den 29.10., um 20.00 Uhr findet für die Gruppe 2 eine Übung statt. Anzug: Einsatzkleidung.



## Standesamtliche Nachrichten

### Sterbefälle

Martin Ulrich Schlee, Niederhofen, am 13. Oktober 2018 in Schwaigern.

Elisabeth Wendling geb. Wilhelm, Schwaigern, am 18. Oktober 2018 in Schwaigern.

Giuseppe Bonvegna, Schwaigern, am 22. Oktober 2018 in Schwaigern.

### Herzlichen Glückwunsch!

26.10. Frau Ursula Lauster, Stetten a. H., zum 70. Geburtstag.

27.10. Herrn Rolf Otterbach, Schwaigern, zum 80. Geburtstag.

30.10. Herrn Mehmet-Ali Yilmaz, Massenbach, zum 75. Geburtstag.

31.10. Frau Katharina Jüngling, Massenbach, zum 80. Geburtstag.

31.10. Herrn Karl Heinz Röslen, Schwaigern, zum 75. Geburtstag.

01.11. Frau Yeter Kilic, Stetten a. H., zum 70. Geburtstag.

Ab dem 70. Lebensjahr veröffentlicht die Stadtverwaltung alle Jubilare, die ihren 70. Geburtstag, jeden fünften weiteren und ab dem 100. Geburtstag jeden weiteren Geburtstag feiern, im Amtsblatt und auch in der Heilbronner Stimme.

*Ist ein Jubilar/Jubilarin mit der Veröffentlichung seines/ihres Geburtstages nicht einverstanden, sollte dies dem Standesamt, Frau Krefß, Zimmer E.12, Tel. 2128, mitgeteilt werden.*



## Kindergärten und Schulen

### Ev. Kindergarten Arche Noah



Am Mittwoch, den 17.10. erhielten wir eine praktische Unterweisung zur Handhabung von Feuerlöschern in unserer Einrichtung vom Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Abteilung Niederhofen, Sandro Esslinger.



Was wäre, wenn es bei uns brennen würde und die Feuerwehr Schwaigern einen Notruf erhalten würde vom Leinburgweg 13? Diese Frage stand an erster Stelle zur Klärung. Wie müssen wir im Brandfall handeln und welche Schritte sind notwendig, um die Sicherheit der Kinder und der Mitarbeiter zu garantieren.

Natürlich können wir kleinere Brände auch selbst löschen – mit dem Feuerlöscher, man muss nur wissen, wie man damit umgehen soll ... und das haben wir geübt! Wir bedanken uns bei Sandro Esslinger und der Abteilung Niederhofen für die Einweisung zum Umgang mit Feuerlöschern, auch wenn wir hoffen, diese nicht anwenden zu müssen.

## Waldorf-Kindergarten



Mit Aufregung und Begeisterung freuen sich Groß und Klein auf den alljährlichen **Martinsbazar am Martinstag, den 11. November, von 12 – 17 Uhr auf dem Waldorfcampus Heilbronn**. Hier stellen die Waldorfkindergärten der Region sowie die Schulklassen und Bastelkreise der Waldorfschule ihre zauberhaften Handarbeiten aus. Auch der *Waldorfkindergarten Schwaigern* ist mit dem gewohnten Stand vertreten und lädt Sie und Ihre Familie herzlich zu diesem stimmungsvollen Martinsbazar ein. Lassen Sie sich mit selbst Gebackenem, selbst Gekochtem und musikalischer Unterhaltung verwöhnen. Die Kinder können basteln, Kerzen ziehen oder das Kinderlädchen besuchen. Den besinnlichen Abschluss bildet auch dieses Jahr wieder der Laternenumzug an dem die Kinder mit ihrer Laterne Sankt Martin auf dem Pferd folgen dürfen. Besichtigt werden kann der Bazar bereits am Samstag, 10.11., von 15 – 17 Uhr. Café und Teestube sind geöffnet.



## Integrations- und Flüchtlingsbeauftragter

### Integrations- und Flüchtlingsbeauftragter

**Die Stadt Schwaigern sucht dringend Wohnungen für Flüchtlinge** im Rahmen der Anschlussunterbringung und des Familiennachzugs.

Aktuell wird eine Wohnung in Schwaigern für ein syrisches Ehepaar (Ärztin und Ingenieur in einem festen Arbeitsverhältnis) nach geglückter Familienzusammenführung gesucht. Sprachkenntnisse Deutsch und Englisch sind vorhanden.

Bitte wenden Sie sich an unseren Flüchtlingsbeauftragten Jakob Wolf, Rathaus Zimmer E.01, Tel. 2153, jakob.wolf@schwaigern.de

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.



## Ende des amtlichen Teils



## Aus den Gemeinderatsfraktionen

### SPD-Gemeinderatsfraktion

**Eine Chance vertan – schade für Schwaigern!**

Bereits in Juni diesen Jahres legte die SPD-Gemeinderatsfraktion eine Ideenskizze als Antrag zum 50-jährigen Jubiläum der Gesamtstadt Schwaigern im Jahr 2021 vor und forderte die anderen Gruppierungen auf, sich dazu Gedanken zu machen – nichts geschah! Bürgermeisterin und Verwaltung hingegen haben zur Behandlung des Themas in der Oktober-Sitzung des Gemeinderats das Thema aufgegriffen und einen Vorschlag zur Vorbereitung des Jubiläums gemacht. Von den anderen Fraktionen des Gemeinderats wurden dann in der Sitzung vor allem Bedenken und Befürchtungen geäußert – und schließlich wurde der Antrag mit knapper Mehrheit abgelehnt.

Warum sich Mitglieder des Gemeinderats bei diesem Thema der Stimme enthalten haben, wird ihr Geheimnis bleiben – verstehen kann das aber niemand. Es wird also – nach jetzigem Stand der Diskussion – anlässlich des 50-jährigen Jubiläums der Eingemeindungen von Massenbach, Niederhofen und Stetten keine Feierlichkeiten oder Ähnliches geben. Während in der Nachbargemeinde Leingarten und anderswo die Vorbereitungen bereits auf vollen Touren laufen, wird das Ereignis in Schwaigern jetzt nicht auf den Weg gebracht. Schade drum!



## Sonstige Bekanntmachungen

### Informationsveranstaltungen der Deutschen Rentenversicherung

Die Deutsche Rentenversicherung lädt interessierte Bürgerinnen und Bürger zu folgenden **Informationsveranstaltungen im November** ein:

- 05.11., Berufsunfähigkeit – was wäre wenn?
- 08.11., Altersrente – Wer? Wann? Wie(viel)?
- 12.11., Frauen und Rente – Wie bin ich abgesichert?
- 19.11., Meine Altersvorsorge – was habe ich schon, was brauche ich noch?

Uhrzeit: jeweils 17.00 Uhr

Die Veranstaltungen dauern ca. 2 Stunden, die Teilnahme ist kostenlos. Veranstaltungsort: Regionalzentrum Heilbronn, Friedensplatz 4, 74072 Heilbronn.

Vorherige Anmeldung erbeten unter Tel. 07131/6088-0 oder E-Mail: regio.hn@drv-bw.de

### Mediathek

**Unser Büchertipp:**

**Petra Durst-Benning: Die Fotografin – Am Anfang des Weges**

Minna Reventlow, genannt Mimi, war schon immer anders als die Frauen ihrer Zeit. Es ist das Jahr 1911, und während andere Frauen sich um Familie und Haushalt kümmern, hat Mimi ihren großen Traum wahr gemacht. Sie bereist als Fotografin das ganze Land und liebt es, den Menschen mit ihren Fotografien Schönheit zu schenken, genau wie ihr Onkel Josef, der ihr großes Vorbild ist. Als dieser erkrankt, zieht sie in das kleine Leinenweberdorf Laichingen, um ihn zu pflegen und vorübergehend sein Fotoatelier zu übernehmen. Ihm zuliebe verzichtet sie nicht nur auf ihre Unabhängigkeit, sondern sieht sich in Laichingen zunächst auch den misstrauischen Blicken der Dorfbewohner ausgesetzt, da sie mehr als einmal mit ihrem Freigeist aneckt. Und als bald ein Mann Mimis Herz höher schlagen lässt, muss sie eine Entscheidung treffen ...

**Veranstaltungen im Oktober/November:**

**Bundesweiter Vorlesetag: Wir suchen Vorlesepaten!**

Am **16. November 2018** ist wieder bundesweiter Vorlesetag und es wird wieder in ganz Deutschland vorgelesen! Wie jedes Jahr am dritten Freitag im November rufen DIE ZEIT, Stiftung Lesen und Deutsche Bahn Stiftung dazu auf, ein öffentliches Zeichen für das Vorlesen zu setzen. Unterstützen Sie uns dabei, Kindern die Freude am Lesen vorzuleben. Wir möchten an diesem Tag wieder Vorlesepaten in die Kindergärten bzw. Schulen von Schwaigern schicken. Falls Sie gerne vorlesen und an diesem Vormittag ca. 1 Stunde Zeit haben, melden Sie sich bei uns. Wir freuen uns auf Ihren Anruf (Tel. 3990)!

**Bilderbuchkino für Kinder ab 3 Jahre**

Es ist wieder soweit – am 14.11. startet das Bilderbuchkino! Beim Bilderbuchkino wird ein Bilderbuch vorgelesen und gleichzeitig sehen die Kinder die Zeichnungen des Bilderbuches auf einer großen Leinwand. Nach dem Vorlesen dürfen die Kinder noch basteln und malen.

Das Bilderbuchkino ist kostenlos und findet mittwochs von 15.00 – 16.00 Uhr im Bürgertreff der Mediathek statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

14.11. „Knuffelchen“

21.11. „Papa kann fast alles“

28.11. „Die kleine Hexe – Ausflug mit Abraxas“

## Geschichten- und Bastelstunde für Kinder ab 6 Jahre

Am Montag, 26. November, findet von 15.00 – 17.00 Uhr unsere nächste Geschichten- und Bastelstunde statt. Die Veranstaltung ist leider ausgebucht.

**Besuchen Sie uns auch auf Facebook unter [www.facebook.com/MediathekSchwaigern](http://www.facebook.com/MediathekSchwaigern).** Bleiben Sie auf dem aktuellen Stand und erfahren Sie immer zeitnah unsere Neuigkeiten, wie z. B. aktuelle Veranstaltungen, neue DVDs, Bestseller und vieles mehr!

### Neue Öffnungszeiten der Mediathek:

Dienstag	09.30 – 12.00 Uhr 14.00 – 17.30 Uhr
Mittwoch	14.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag	09.30 – 12.00 Uhr 14.00 – 17.30 Uhr
Freitag	15.00 – 18.00 Uhr
Samstag	10.00 – 12.00 Uhr

## VHS Unterland

### Es sind noch Plätze frei!

#### – Realschule Eurokom Exam Preparation

in den Herbstferien. Dieser Kurs bietet Schülern/-innen der 10. Klasse Realschule eine gezielte Vorbereitung auf die Eurokom-Prüfung. Folgende Inhalte werden behandelt: Hörverstehen, kommunikativ-situative Aufgaben, Aufbau einer Präsentation.

Termine: Mo., 29.10., Di., 30.10., Mi., 31.10., Fr., 02.11.2018, jeweils 13.00 – 15.00 Uhr, Frizhalle, Saal. Dauer: 4 Nachmittage, Dozentin: Nasim Taufferner, Muttersprachlerin Englisch, Gebühr: 55,- €, (Kleingruppe 7 – 9 TN).

Eine persönliche Anmeldung ist in der Mediathek während den üblichen Öffnungszeiten möglich. Eine schriftliche Anmeldung kann aber jederzeit in den Briefkasten der Mediathek eingeworfen werden. Telefonische Auskünfte zu den Kursen erhalten Sie unter Tel. 3990 oder 8354. Die E-Mail-Adresse lautet [schwaigern@vhs-unterland.de](mailto:schwaigern@vhs-unterland.de).

## Ökumenische Arbeitsgemeinschaft Hospizdienst Leintal

Am **25. Januar 2019** beginnen wir mit einem **neuen Seminar Sterbebegleitung**. Es richtet sich an alle, die sich für die Hospizarbeit interessieren, also sich mit den Themen Sterben, Abschied nehmen und Tod intensiver befassen möchten und sich hierfür ehrenamtlich engagieren wollen. Es qualifiziert Sie zur Hospizhelfertätigkeit. In insgesamt neun Wochenenden, einem Abschlusswochenende mit Übernachtung, einer Abendveranstaltung sowie Praxistagen wird Wissen über den Umgang mit schwerkranken und sterbenden Menschen sowie deren Angehörigen vermittelt. Die **Teilnahmegebühr** für das Seminar beträgt **95 Euro**, **Anmeldeschluss ist der 21.12.18**.

Wenn Sie sich vorstellen können, zukünftig im Hospizdienst Leintal mitzuarbeiten, dann informieren Sie sich über die Möglichkeiten und die Schulung an unserem **Informationsabend am 13.11.** um 19 Uhr im kath. Gemeindehaus, Weststraße 7 in Schwaigern oder vorab telefonisch bei Petra Flake, Koordinatorin, unter Tel. 973012.

## Diakonieladen Hand in Hand Schwaigern

Wir möchten mit unserem Angebot alle Bürgerinnen und Bürger ansprechen. Mit Ihrem Einkauf unterstützen Sie ein solidarisches Projekt – gemeinsam setzen wir Zeichen für eine gerechtere Welt! Wir wollen der wachsenden Armut auch in unserem Kirchenbezirk aktiv begegnen, indem wir gebrauchte Kleidung sowie kleine Hausratsartikel anbieten. Auch aus ökologischen Gesichtspunkten möchten wir gebrauchte Waren wieder in den Umlauf bringen.

**Geöffnet:** Dienstags, donnerstags und freitags 9.30 – 12.30 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr.

Spenden-Annahme mittwochs 9.30 – 12.30 Uhr und 14.30 – 17.00 Uhr.

Diakonieladen Schwaigern, Gemminger Str. 1, Tel. 6820374

## Weihnachten im Schuhkarton

### Mitmachen ist ganz einfach:

– Schuhkarton mit Geschenkpapier bekleben oder vorgefertigten Schuhkarton unter [www.jetzt-mitpacken.de](http://www.jetzt-mitpacken.de) bestellen.

– Das Päckchen mit neuen Geschenken für ein Kind (Junge/Mädchen in den Altersstufen 2 – 4, 5 – 9 oder 10 – 14 Jahre) füllen (Mischung aus Hygieneartikeln, Schulsachen, 1 Kleidungsstück, Spielsachen, 1 Kuscheltier und Süßigkeiten, gerne auch ein persönlicher Gruß oder Foto von den Päckchenpackern).

– Karton zusammen mit dem für die Durchführung der Aktion benötigten Geldanteil (8 € Spende) zu Ihrer Abgabestelle bringen.

*Annahmestellen Schwaigern und Stetten: Reformhaus Plappert, Theodor-Heuss-Str. 1 (Fußgängerzone); Gemeindezentrum Liebenzeller F4, Falltorstr. 4; Stetten: Bäckerei Schilling, Bahnhofstr. 7. **Abgabeschluss: 15. November.***

Man kann auch auf [www.online-packen.de](http://www.online-packen.de) mit wenigen Klicks einen Schuhkarton auf die Reise schicken. In den osteuropäischen Zielländern werden die Päckchen von Kirchengemeinden unterschiedlicher Konfessionen zielgerichtet an bedürftige Kinder verteilt, [www.weihnachten-im-schuhkarton.org](http://www.weihnachten-im-schuhkarton.org).



## Kirchliche Nachrichten

### Evang. Kirchengemeinden

zum 22. Sonntag nach Trinitatis, 28. Oktober 2018

#### Für den Leintaldistrikt:

**Wochenspruch:** Denn bei dir ist die Vergebung, dass man dich fürchte. Psalm 130,4

#### Schwaigern:

*Pfarramt 1 – Pfarrer Jörg Kohler-Schunk, Tel. 92 06 00*

*Pfarramt 2 – Pfarrerin Sonja Binder, Tel. 0178 819 9542*

*Öffnungszeiten im Pfarramtssekretariat: Montag von 09.30 bis 11.30 Uhr, Donnerstag von 15.30 bis 17.30 Uhr und nach Terminvereinbarung, Tel. 92 06 00*

*E-Mail-Adresse: [pfarramt.schwaigern@elkw.de](mailto:pfarramt.schwaigern@elkw.de)*

*Kirche: Täglich geöffnet von 10 bis 18 Uhr, jedoch donnerstags geschlossen.*

*Bitte beachten: Am 27. Okt. ist Zeitumstellung, daher ist die Kirche ab 28.10. bis 16 Uhr geöffnet!*

**Fr.** 20.00 Uhr Kirchenchorprobe, Gemeindehaus

20.00 Uhr Interkultureller Gesprächskreis – Bibel für Anfänger (Markus 3), Gemeindehaus/OG

**So.** k e i n Kindergottesdienst, siehe Hinweis

10.00 Uhr Segnungsgottesdienst zum Predigttext: Römer 7, 14-25a mit Pfarrerin Binder, Opfer: eigene Gemeinde

#### Mi. Reformationstag

09.00 Uhr ökum. Wanderung ab Kirchplatz

18.45 Uhr ChurchNight, Kirche, siehe Hinweis

#### Kindergottesdienst

Am 28. Okt. und 04. Nov. findet wegen Ferienzeit kein Kindergottesdienst statt.

#### Urlaub Pfarrerin Binder

Vom 01. bis 4. Nov. ist Pfarrerin Sonja Binder im Urlaub.

Vertretung hat Pfarrer Jörg Kohler-Schunk.

#### ChurchNight – DU bist es wert!?

Herzliche Einladung zum Jugendgottesdienst zur ChurchNight am **31. Okt., Einlass 18.30 Uhr, Beginn 18.45 Uhr in der Stadtkirche**. Bei uns gibt's ... gute Gemeinschaft ... ansprechende Message ... coole Songs ... super Aktionen ... leckeres Essen ... nette Menschen.

Bist du dabei? Wir freuen uns auf DICH! EJW Schwaigern.

**Mitarbeiterabend der Kirchengemeinde am Samstag, 10. November, ab 18.00 Uhr in der Stadtkirche.**

Es ist mittlerweile gute Tradition, dass wir zu Beginn der Herbstzeit all diejenigen zu einem festlichen Abend einladen, die in unserer Kirchengemeinde aktiv sind.

Es sind so viele, dass wir oft gar nicht alle Namen kennen. Darum laden wir ganz offen ein. Jeder, der sich angesprochen fühlt, ist herzlich willkommen. Nach einer Andacht und einem Jahresrückblick und -ausblick feiern wir dieses Jahr wieder im Kirchenschiff und auf der Empore mit (Glüh-)Wein, Punsch und Bier und deftigem Vesper. In diesem Jahr haben wir keine besonderen Gäste fürs Kulturprogramm, darum viel mehr Zeit zum Reden und sich austauschen! Wir haben aber auch ein paar kleine Überraschungen vorbereitet, die wir heute noch nicht verraten wollen. Wir freuen uns auf SIE!

#### **Vorschau: Mittwochabend-Gottesdienste**

Die Reihe der Mittwochabendgottesdienste im Gemeindehaus beginnt nach dem Reformationsfest. Der erste Gottesdienst findet also am **Mittwoch, 7. Nov.**, um 19.15 Uhr im Gemeindehaus statt.

Am Mittwoch, 31.10., sind Sie herzlich eingeladen zur Church Night (Beginn 18.45 Uhr) in der Stadtkirche.

#### **Ökumenische Nachrichten**

##### **Selbst singen**

beim Kirchenkonzert des ökum. Chores gemeinsam mit dem Musikverein Stadtkapelle Schwaigern am Samstag, 17. Nov., um 19.30 Uhr hier in der Stadtkirche. Wir laden Sie ein, sich als Projektsänger/-in zu beteiligen. Proben dazu sind jeweils freitags im ev. Gemeindehaus: 26.10., 02.11., 09.11., Donnerstag, 15.11. (im Martinssaal) und Freitag, 16.11. Bei Fragen können Sie sich gerne an den Chorleiter, Herrn Heffter, Tel. 07267/8176, wenden. Wir freuen uns auf Sie!

##### **Nachlese Ökum. Jahresfeier für Seniorinnen und Senioren**

Vergangenen Sonntag begrüßten wir rund 190 Seniorinnen und Senioren aus beiden Kirchengemeinden im Martinssaal zur traditionell jährlich stattfindenden Seniorenfeier. Zu Kaffee und Kuchen begleitet beschwingt Günter Lehrich/Akkordeon und Carola Dollmann/Akkordeon mit Kaffeehausmusik. Die Tanzgruppe und der Schulchor der Sonnenberg-Grundschule der Klassen 3 und 4 unter der Leitung von Frau Holderrieth und Herrn Rüdener begeisterten mit flottem Gesang und Disco-tanz. Die Seniorentanzgruppe unter der Leitung von Frau Kotthof schwang fröhlich das Tanzbein. Begleitet am Klavier und angeleitet von Carola Dollmann war Zeit für gemeinsames Singen. Aber auch zum Plaudern bot sich genügend Gelegenheit. Bei einem Viertele Wein und abschließendem Vesper fand dieser gemeinsame vergnügliche Nachmittag ein Ende und alle Gäste machten sich bei herrlichem Sonnenschein auf den Heimweg. Ganz herzlichen Dank allen Gästen für ihr Kommen, allen Mitwirkenden auf der Bühne, der Stadt Schwaigern für die Unterstützung und vor allem unserem Mitarbeiterteam bei Auf- und Abbau, in Küche und Service für ihren fröhlichen und aufmunternden Einsatz – eben gelebte Ökumene.

##### **Flohmarkt**

Am Freitag, 16. November, findet ab 16.00 Uhr ein „adventlicher Flohmarkt“ statt – so rechtzeitig, dass Sie dort noch Deko- und andere Artikel für die Advents- und Weihnachtszeit erwerben können.

Der Flohmarkt ist im Hof und Keller des Pfarrhauses, Eingang von der Kirchstraße!

Für das leibliche Wohl ist gesorgt! **Spenden werden noch im Pfarramt entgegengenommen!**

#### **Massenbach – Massenbachhausen mit CVJM**

Pfarrerin Sabine Kluger

Mail: [Sabine.Kluger@elkw.de](mailto:Sabine.Kluger@elkw.de)

Sekretärin Ute Rempp

Mail: [Gemeindebuero.Massenbach@elkw.de](mailto:Gemeindebuero.Massenbach@elkw.de)

Pfarrbüro-Öffnungszeiten:

dienstags und donnerstags 9.00 – 12.00 Uhr

Tel. 07138/920 663

Homepage: [www.kirche-massenbach.de](http://www.kirche-massenbach.de)

**Fr.** 19.00 Uhr JIM – (Jesus in me) – Arche Mb

**Sa.** 08.00 Uhr Morgengebet in der Arche

14.00 Uhr CVJM-Tag Thema. „Eins sein“ – Wunsch – Herausforderung – Aufgabe, Arche Mb

**So.** 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum Mbh (Prädikant Heinz)

kein Kindergottesdienst

**Mi.** 09.00 Uhr Bibelgesprächskreis – Mbh

09.30 Uhr Spielkreis „Kleine Racker“ – Arche Mb

19.00 Uhr Kabarettabend. „Mach's nochmals Martin“ mit Wolfgang Bayer, Arche Mb

20.00 Uhr Hausbibelkreis Fam. Erath, Mb

20.00 Uhr Hausbibelkreis Fam. Rössler, Mb

#### **Kasualvertretung**

Pfarrerin Kluger ist vom 27.10. – 03.11.2018 im Urlaub. Pfarrer Bulmann, Stetten Tel. 07138/6285 übernimmt in dieser Zeit die Kasualvertretung. Das Gemeindebüro ist zu den üblichen Zeiten besetzt.

#### **Einladung zum CVJM-Tag**

Am Samstag, 27.10.18, sind alle Mitarbeitenden, Mitglieder und Freunde ganz herzlich zum CVJM-Tag in die Arche eingeladen. Beginn ist um 14.00 Uhr. Das diesjährige Thema ist „Eins sein“ – Wunsch – Herausforderung – Aufgabe.

Im Bewusstsein, dass auch wir Christen sehr unterschiedlich sein können, möchten wir uns diesem herausfordernden Thema stellen. Als Impulsgeber konnten wir hierzu den CVJM-Landesjugendreferenten Christian Bernard gewinnen. Das Ende ist gegen 20.00 Uhr vorgesehen. Zwischendurch gibt es Kaffee und Kuchen und natürlich auch ein leckeres Vesper. Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung bei Stefan Muth, Tel. 8148373, oder bei Dieter Erath, Tel. 7695.

Wir freuen uns auf Deine Teilnahme.

#### **Kabarettabend**

Am Mittwoch, 31. Oktober 2018, kommt der Kabarettist Wolfgang Bayer zu uns in die Arche nach Massenbach mit seinem Kabarettprogramm „Mach's nochmal, Martin!“. Einlass ist um 19 Uhr und Beginn um 19.30 Uhr. Karten im Vorverkauf für 6 Euro gibt es im Gemeindebüro zu den Öffnungszeiten und an der Abendkasse für 8 Euro! Lassen Sie sich zu diesem Abend herzlich einladen.

#### **Einladung zum Adonia-Konzert**

Am Freitag, den 03.11.2018, ist es wieder soweit. Der Adonia-Jugendchor kommt mit einem weiteren Musical nach Schwaigern in die Horst-Haug-Halle. Für das Musical „Herzschlag“ stehen rund 70 junge Leute auf der Bühne und verkünden mit Musik und Schauspiel die Story: Maria und Marta sitzen verzweifelt in der Notaufnahme. Die Ungewissheit und das Warten sind nicht auszuhalten. Ihr Bruder Lazarus ist todkrank, die Ärzte kämpfen um sein Leben. Ihr Freund Immanuel, den sie zu Hilfe gerufen haben, lässt nichts von sich hören. Als er endlich kommt, ist Lazarus tot. Doch in ihren dunkelsten Stunden erfahren sie die übernatürliche Kraft von dem, der sagt, er selbst sei die Auferstehung und das Leben! Eine moderne Umsetzung der biblischen Geschichte über die Geschwister aus Bethanien. Ein tolles Erlebnis für die ganze Familie! Beginn ist um 18.30 Uhr. Einlass und Bistro bereits ab 17.30 Uhr. Der Eintritt ist frei, Spenden erbeten.

#### **Renovierungsarbeiten Georgskirche/Turmuhr**

Während der Renovierungsarbeiten an der Georgskirche muss auf unbestimmte Zeit die Uhr und der Stundenschlag abgeschaltet werden. Sobald die Elektroinstallation erneuert ist, bzw. es möglich ist, eine Zwischenlösung zu installieren, werden wir uns wieder an unserer Uhr und dem Geläut erfreuen können. Bis dahin bitten wir um Verständnis! Ihr Kirchengemeinderat

#### **Stetten am Heuchelberg (www.kirche-stetten.de)**

Pfarramt, Claudiusgasse 1, Tel. 6285

E-Mail: [Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de](mailto: Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de)

**Fr.** 16.00 Uhr Jungbläser

**So.** 10.40 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Bulmann. In diesem Gottesdienst werden neue Mitarbeiter der Kirchengemeinde vorgestellt und ausscheidende Mitarbeiter verabschiedet.

Wir feiern das Heilige Abendmahl mit Saft und Wein. Opferzweck: Je zur Hälfte fürs EJW und für Chris.

10.40 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus

## Mittwoch – Reformationstag

10.00 – 16.30 Uhr Die Kirche lädt zur Stille ein.

### Kinderbibeltage

Die Herbstferien stehen vor der Tür. Habt ihr euch schon zu den Kinderbibeltagen angemeldet? Ein cooles Programm erwartet euch. Bis Freitag, **26.10.18**, könnt ihr euch noch anmelden. Wir freuen uns auf euch.

### Die nächsten Gottesdienste:

04.11. 10.00 Uhr Familiengottesdienst zum Abschluss der Kinderbibeltage mit Pfr. Bulmann

11.11. 10.40 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Bulmann und Taufen

18.11. 09.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Bulmann

### Christliche Kinder- und Jugendarbeit Stetten a. H.

Weitere Infos und unser Logo unter [www.chris-stetten.de](http://www.chris-stetten.de)

Fr. 16.00 – 17.30 Uhr Mädchenjungschar Pustebumen (2. – 4. Klasse)

18.00 – 19.30 Uhr Mädchenjungschar Stettener Schnoge (5. – 7. Klasse)

Do. 14.30 – 17.30 Uhr Kinderbibeltage im Gemeindehaus

**In der Ferienwoche treffen sich die Gruppen und Kreise nach Vereinbarung.**

### Niederhofen

Pfarrer Martin Bulmann: Tel. 6285

E-Mail: [Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de](mailto:Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de)

Gemeindebüro: Di. 09.00 – 12.00 Uhr, Tel. 67420

E-Mail: [ev.pfarramt@kirche-niederhofen.de](mailto:ev.pfarramt@kirche-niederhofen.de)

Mesnerin Heidrun Schneller: Tel. 67081

Internet: [www.kirche-niederhofen.de](http://www.kirche-niederhofen.de)

Sa. 9.30 Uhr Bänke in Kirche einräumen

So. 9.30 Uhr Gottesdienst im Gemeindesaal

mit Pfarrer Bulmann

Opferzweck:Gemeindebrief

9.30 Uhr Kinderkirche im Kindergarten

20.00 Uhr Bibelstunde mit G. Schweiker

### Jugendgruppen

Fr. 17.30 Uhr Mädchenjungschar im Jugendraum im KiGa

19.45 Uhr Jugendkreis im Jugendraum im KiGa

*In den Ferien treffen sich unsere Gruppen und Kreise nur nach besonderer Vereinbarung!*

### Helfer gesucht am Samstag, 27.10. – Kirchenbänke

Am Samstag ab 9.30 Uhr möchten wir die Bänke wieder in die Kirche bringen und montieren. Dazu brauchen wir Helfer. Wer mithelfen kann bitte einfach am Samstagmorgen zur Kirche kommen. Vielen Dank schon im Voraus!

### Es geht voran in der Kirche

Mit dem Abbau der festen Gerüste und dem Wiedereinbau der Kirchenbänke in der Kirche ist ein Meilenstein erreicht: Die Vollendung der Kirchensanierung steht bevor. Elektriker, Heizungsbauer, Zimmermann, Flaschner werden Schritt für Schritt mit ihren Gewerken fertig. Ab dem 5.11. wird die neue Ton-Anlage und die Steuerung von Heizung und Licht eingebaut. Ebenso kommt der Orgelbauer und reinigt die Orgel. Ab dem 15.11. wird die Heizung in Betrieb genommen. Am 1. Advent, dem 2. Dezember, wollen wir die Kirche wieder in Betrieb nehmen und einen Festgottesdienst feiern. Herzlichen Dank für alle Fürbitte bisher und weiterhin.

### Kinderbibeltage in Stetten

Liebe Grundschüler, die Herbstferien stehen vor der Tür. Habt ihr euch schon zu den Kinderbibeltagen in Stetten angemeldet? Ein cooles Programm erwartet euch.

Bis Freitag, **26.10.18**, könnt ihr euch noch anmelden.

Wir freuen uns auf euch.

### Gottesdienste im November:

04.11. 10.00 Uhr im Gemeindesaal mit Pfarrer i.R. Pfrommer

11.11. 9.30 Uhr im Gemeindesaal mit Pfarrer Bulmann

18.11. 10.40 Uhr im Gemeindesaal mit Pfarrer Bulmann (Mitarbeitergottesdienst)

25.11. 9.30 Uhr im Gemeindesaal mit Pfarrer Bulmann

## Liebnzeller Gemeinschaft Schwaigern

### und EC-Jugendarbeit

Schwaigern, Falltorstraße, F 4

Fr. 20.00 Uhr DJ

So. 11.15 Uhr Gemeinschaftsgottesdienst mit gemeinsamem Mittagessen  
Predigt: Mark Bühner – Thema:  
Wir im F 4 wollen ...

Mo.20.15 Uhr Hauskreis Mir. Schmalzhaf

Di. 20.00 Uhr Gebetsabend

20.00 Uhr Chor

In den Ferien finden keine Kinder- und Jungscharstunden statt.

### Voranzeige:

**10.11., 14.30 – 17.00 Uhr Tortenbackkurs im F 4**

**Tipps und Tricks für die Tortenbäckerei** – Leckere Kuchen und Torten zubereiten für das anstehende Fest? – dazu liefert uns Bäckermeister Alfred viele konkrete und hilfreiche Tipps und Tricks, damit diese wunderbar gelingen. In der Küche des F 4 stellen wir verschiedenste Köstlichkeiten her, genießen diese bei einer leckeren Tasse Kaffee, erhalten Rezepte und können ein Versucherle mit nach Hause nehmen.

Anmeldung bis spätestens 08.11. an Christina Gebert, Tel. 3606, Teilnehmerbeitrag: € 10,00 pro Person inkl. Zutaten, maximal 10 Teilnehmer.

## Liebnzeller Gemeinschaft Stetten

Fr. 20.00 Uhr Bibel- und Gebetsstunde

So. 18.00 Uhr Gemeinschaftsstunde

## Ev. Freikirchliche Gemeinde Massenbach

Baptistengemeinde, Joh.-Seb.-Bach-Str. 32, Tel. 1310

Fr. 17.00 Uhr Jungschar, Ende um 18.30 Uhr

19.30 Uhr Jugendtreff

So. 10.00 Uhr Gottesdienst

10.15 Uhr Kindergottesdienst

Mo.20.00 Uhr Bläserchor in Gemmingen

Di. 09.45 Uhr Spielkreis für Eltern und Kinder (bis 3 Jahre)

20.00 Uhr Bibelgesprächskreis

Mi. 17.00 Uhr Kinderstunde

## Katholische Seelsorge „Im Leintal“

<http://se-im-leintal.drs.de>

Pfarrvikar Emefuru: Tel. 07131/401559 oder 0152/12030215

Pfarrer Schenk-Ziegler und Pastoralreferentin Beck: 07138/7142

## Kath. Pfarramt St. Martinus Schwaigern

Tel. 07138/7142, Fax 07138/4935

[martinus.schwaigern@t-online.de](mailto:martinus.schwaigern@t-online.de)

Pfarrbürozeiten: Dienstag 8 – 12 Uhr, Mittwoch 10 – 12 Uhr, Donnerstag 16 – 18 Uhr

## Kath. Pfarrbüro Leingarten, Bergstr.1, Leingarten

Telefon 07131/401504, Fax 07131/401584,

Mo. 9 – 12 Uhr, Di. 15 – 18 Uhr, Do. 9 – 12 Uhr

## Kath. Pfarramt, St. Kilian, Massenbachhausen,

Telefon 07138/7292, Fax 07138/945650

Mo. 15 – 17 Uhr, Mi. 9 – 12 Uhr, Fr. 10 – 12 Uhr

## Gottesdienste vom 27.10. – 2.11.2018

### Missiosonntag

Sa.15.30 Uhr Taufe

18.30 Uhr Vorabendmesse Schwaigern St. Martinus

So. 09.00 Uhr Eucharistiefeier Leingarten St. Lioba

anschl. Sonntagstreff

10.30 Uhr Eucharistiefeier Mbhsn. St. Kilian

18.00 Uhr Rosenkranzandacht Mbhsn. St. Kilian

Mo.17.00 Uhr Rosenkranz Leingarten St. Pankratius

### Do. Allerheiligen

09.00 Uhr Eucharistiefeier Leingarten St. Pankratius

anschl. Gräberbesuch

10.30 Uhr Eucharistiefeier Schwaigern St. Martinus  
anschl. Gräberbesuch

- 10.30 Uhr Eucharistiefeier Mbhsn. St. Kilian  
 14.00 Uhr Gräberbesuch und Friedhof Massenbachhausen  
 Andacht  
 14.00 Uhr Gräberbesuch und Friedhof Großgartach  
 Andacht  
 18.00 Uhr Rosenkranzandacht Mbhsn. St. Kilian  
 für alle Verstorbenen und Gefallenen

### Seelsorgeeinheit

#### Adventsfahrt

Schon am 1. Dezember geht die beliebte Adventsfahrt in diesem Jahr zum Rothenburger Reiterlesmarkt. Anmeldungen liegen demnächst in den Kirchen und im Weltladen aus.

### Gemeindenachrichten für St. Martinus

#### Backen für den Brunnen – Neues aus der Minifaktur

Am 19.10.18 wurde in Schwaigern die Minifaktur gegründet. Sie besteht derzeit aus etwa 20 ½ Mitarbeitern, die sich in ihrer Freizeit als Ministranten betätigen. Wir haben in unserer Minifaktur nicht nur ein Produkt, nicht zwei Produkte sondern drei Produkte: Holzofenweckle, Dinkelseelen und Streuselaler. Obwohl es für Sie nur ein kleines Weckle ist, ist es ein großer Schritt für die Menschen in Ogil, Okigwe (Nigeria). Damit die Dorfbewohner nicht mehr vier Kilometer bis zur nächsten Wasserstelle laufen müssen, wollen wir mit Ihrer Spende für die Backwaren und unserer Aktion zum Brunnenbau in diesem Dorf beitragen. Sie brauchen am Abend des 10.11. nicht laufen, unsere Fahrradkurier bringen die Backwaren direkt vom Backhaus zu Ihnen nach Hause. Bestellungen bis zum 8.11.18 nehmen wir gerne auf folgenden Wegen entgegen: entweder per Mail an [minifaktur@t-online.de](mailto:minifaktur@t-online.de) oder direkt bei den Mitarbeitern der Minifaktur am Freitag, den 26.10.18, von 18 – 19 Uhr am Martinssaal der Katholischen Kirche. Diese Zeiten sind ungeschickt für Sie? Dann kommen Sie doch einfach direkt ins katholische Pfarramt und geben dort ihre Bestellung ab.

Wir freuen uns auf ihre Bestellung, die Minifakturaner.

#### Martinssaal

- Mo. 09.00 Uhr Seniorengymnastik  
 Di. 20.00 Uhr Gymnastik für Frauen  
 Mi. 09.00 Uhr ökum. Wanderung ab Stadtkirche  
 14.00 Uhr Seniorentanz  
 Do. 10.45 Uhr Lungensportgruppe  
 14.30 Uhr Spielen und Plaudern  
 20.00 Uhr Gemeindechor  
 Fr. 18.00 Uhr Minis

#### Selbst singen

beim Kirchenkonzert des ökum. Chores gemeinsam mit dem Musikverein Stadtkapelle Schwaigern am Samstag, 17. Nov., um 19.30 Uhr hier in der Stadtkirche. Wir laden Sie ein, sich als **Projektsänger/-in** zu beteiligen. Proben dazu sind jeweils freitags im ev. Gemeindehaus: 26.10., 02.11., 09.11., Donnerstag, 15.11. (im Martinssaal) und Freitag, 16.11. Bei Fragen können Sie sich gerne an den Chorleiter, Herrn Heffter, Tel. 07267/8176, wenden. Wir freuen uns auf Sie!

#### Martinsfest

Wir feiern unseren Kirchenpatron dieses Jahr wieder mit einem großen Gemeindefest. Nach dem Festgottesdienst am 11.11. gibt es Mittagessen, einen bunten Kaffeenachmittag und den Martinsritt am Abend. Es liegen Listen in der Kirche aus, auf denen sich Helfer gerne jetzt schon eintragen können. Wer gerne bäckt, bitten wir um eine Kuchenspende. Bücherfreunde kommen mit der Buchausstellung auch auf ihre Kosten.

### Gemeindenachrichten für Massenbach

Die Allerseeleandacht am 01.11.18 um 14.00 Uhr zum Gräberbesuch findet dieses Jahr in der Friedhofshalle auf dem Friedhof statt. Anschließend Segnung der Gräber am Kreuz (Friedhof).

### Neuapostolische Kirchengemeinde Leingarten

Hohensteinstraße 76, Telefon 07138/5757, [www.nak-gemeinde-leingarten.de](http://www.nak-gemeinde-leingarten.de)

- So. 09.30 Uhr Gottesdienst  
 Mi. 20.00 Uhr Gottesdienst



## Vereinsmitteilungen



## Schwaigern

### TSV Schwaigern

#### Jedermannturnen

Zum Gymnastikabend am kommenden Freitag bitten wir, die Hanteln mitzubringen.

### FSV Schwaigern

#### Einladung zur Generalversammlung

Der Vorstand des FSV Schwaigern 1993 lädt seine Mitglieder herzlich zur ordentlichen Generalversammlung am Freitag, 23. November 2018, ins FSV-Clubhaus ein.

Versammlungsbeginn ist um 20 Uhr.

Tagesordnung: 1. Begrüßung und Totenehrung, 2. Bericht des Vorstandes, 3. Bericht des Kassiers, 4. Bericht der Kassenprüfer, 5. Entlastung, 6. Berichte der Abteilungsleiter, 7. Wahlen, 8. Satzungsergänzung um den § Datenschutz gemäß DS-GVO, 9. Anträge, 10. Verschiedenes.

Anträge sind bis zum 16.11.2018 schriftlich beim 1. Vorsitzenden Rico Wendler, Marktstr. 11, 74193 Schwaigern einzureichen.

#### Aktive

##### FSV I – Spfr. Lauffen II 1:0

Mühsamer Sieg gegen den Tabellensechsten. Wichtige drei Punkte für den FSV. In einem Spiel zweier gleichwertiger Mannschaften hatte die Heimmannschaft am Ende einen knappen Sieg gegen die Gäste über die Zeit gebracht. Über die gesamte Spielzeit war der FSV spielbestimmend, die Lauffener waren jedoch mit ihren wenigen Kontern brandgefährlich. Edrissa Nyassi versenkte in der 77. Minute einen weiten Ball von Philipp Dörr per Kopf unhaltbar ins Tor. Beide Mannschaften hatten Pech mit ihren Pfostentreffern.

##### FSV II – SGM Frauenzimmer/Haberschlacht 2:3

Ein echtes Spitzenspiel sahen die Zuschauer im Leintalstadion. Es ging rauf und runter und letztendlich kassierte der FSV kurz vor Schluss durch eine Standardsituation den entscheidenden Treffer. Die SGM ging verdient in Führung, nach dem Wechsel drehte der FSV innerhalb von fünf Minuten den Rückstand in ein 2:1 durch Malang Minteh und Christian Wacker. Danach ließ man unkonzentriert klarste Chancen aus und kassierte, wie es im Fußball eben ist, den Ausgleich und das 2:3. Das Spiel hätte ein Unentschieden verdient gehabt.

**Vorschau:** Sonntag, 28.10, jeweils 15.00 Uhr: Der FSV II zu Gast bei Schluchtern II, wieder ein echtes Spitzenspiel, der FSV I spielt bei der TG Böckingen, Tabellenachter.

Die Mannschaften brauchen dringend Unterstützung.

### Frauenfußball

#### Pokalspiel Achtelfinale

##### FSV Schwaigern – SGM Güglingen/Dürrenzimmern II 1:3

Nur zu elft und gegen einen Gegner aus der Regionalliga startete der FSV letzte Woche das Pokalspiel. Von Anfang an stark und kämpferisch zeigten sich die Frauen. Trotzdem mussten sie in der 9. Minute das erste Gegentor verkraften. Auch in der 28. und 55. Minute konnte man nicht viel gegen Klasse Tore unter die Latte ausrichten (0:3). Aber gegen Ende der zweiten Halbzeit konnte Joana Wieser den FSV dann doch noch mit einem Tor für die gute spielerische Leistung belohnen. Trotz allem ein schönes und ausgeglichenes Spiel.

## Jugendfußball

### D-Junioren

FSV Schwaigern – SC Oberes Zabergäu 2:3

Am 18.10. gegen den Tabellenführer geriet Schwaigern nach einem vermeidbaren Fehler schnell in Rückstand, der Ausgleich gelang noch in Halbzeit 1. Nach Wiederanpfiff erzielte Schwaigern das 2:1, jubelte aber etwas zu lang und mit dem Anstoß gelang dem Stürmer mit der Nummer 8 der Ausgleich. Schwaigern startete Angriff auf Angriff, das Obere Zabergäu aber erzielte 2 Minuten vor Schluss durch einen Innenpfostenschuss den Siegtreffer. Die Mannschaft zeigte schönen Kombinationsfußball und ist auf dem richtigen Weg. Torschützen: Tim Frank, Camron Mvomo.

## Tennisclub Schwaigern

### Samstag, 27.10.: Plätze winterfest machen.

Die Tennisanlage muss am Samstag, 27. Oktober, um 11 Uhr winterfest gemacht werden. Wir hoffen auf zahlreiche Helfer. Aufgefordert sind alle Mitglieder, die noch Arbeitsstunden abzuleisten haben.

## Tri-Team Heuchelberg

In den Herbstferien finden die Schwimmkurse sowie das Lauf- und Schwimmtraining in Biberach statt. In Schwaigern und Frankenbach ist kein Training.

## Karate-Kids spenden für Tsunami-Opfer

Am Sonntag, 21. Oktober, fand in der Schwaigerner Sonnenberghalle das beliebte **Bambini-Turnier** statt, das Vereinsturnier der Kinder-Karateschule Schwaigern. Auf zwei Kampfplätzen wurde in der Disziplin KATA um einen der begehrten Pokale gekämpft. Folgende Kinder aus Schwaigern konnten sich einen Pokal erkämpfen: 1. Platz *Lenny James Reif* (Mini-Kids – 115 cm), 2. Platz *Noah Kümmerle* (Mini-Kids – 125 cm), 3. Platz *Danijel Kovacevic* (Gürtelfarben orange + grün), 3. Platz *Florentin Ley* (Gruppe gelb / Jungen) sowie 3. Platz *Tristan Gronwald* (orange + grün). Am Ende der Veranstaltung durfte dann jedes Kind noch ein kleines Teddy-Bärchen mit nach Hause nehmen.

Herzlichen Glückwunsch zum diesen tollen Erfolgen!



Im Rahmen dieses Bambini-Turniers fand eine **Spendenveranstaltung** für die Erdbeben- und Tsunami-Opfer Indonesiens statt. Durch den Erlös aus dem Kaffee- und Kuchenverkauf während des Turniers kamen insgesamt **638,04 Euro** zusammen. Herzlichen Dank an alle Pfaffenhofener Karate-Eltern sowie den fleißigen Pfaffenhofener Landfrauen, die unser Projekt mit über 20 gespendeten Kuchen und Torten unterstützt haben.

Im November beginnen wieder neue, **4-wöchige Karate-Schnupperkurse für Mädchen und Jungen**, die Kurszeiten sind: Mi., 21.11., 15 Uhr (4 + 5 Jahre), 16 Uhr (6 + 7 Jahre) oder Sa., 24.11., 13 Uhr (4 + 5 Jahre), 14 Uhr (6 + 7 Jahre) oder mittwochs (ab 8 Jahre). Infos unter Tel. 943350 oder [www.karateschule-tomasu.de](http://www.karateschule-tomasu.de)

## Musikverein Stadtkapelle Schwaigern

### Gute Stimmung beim Oktoberfest!

Unser 2. Oktoberfest in der schön geschmückten Alten Kelter in Stetten war am vergangenen Samstag wieder Anziehungspunkt für viele Besucher. Die meisten erschienen ganz zünftig in Trachtenkleidung. Für gute Stimmungs- und Tanzmusik sorgten die Gemminger Schlosspark-Musikanten. Beim Wett-Bierkrugschieben auf der Bühne siegte Bürgermeisterin Sabine Rotermund und auch beim Wettagnageln setzte sich eine Frau unter 3 Männern als Siegerin durch. Insgesamt war es eine gelungene Veranstaltung, die wir gerne im nächsten Jahr fortsetzen.

Der Termin steht bereits fest: Samstag, 19. Oktober 2019. Herzlichen Dank an alle Gäste, Sponsoren, Musikerinnen und Musiker sowie an unsere ganze Helferschar, ohne deren tatkräftigen Einsatz ein solches Fest nicht durchführbar wäre.

### Termin Kirchenkonzert

Unser diesjähriges Kirchenkonzert findet am Samstag, 17. November 2018 in der Stadtkirche statt. Konzertbeginn um 19.30 Uhr, Eintritt frei.

## Liederkranz Schwaigern

**Chorprobe** immer mittwochs in der Frizhalle: *Power Voices* von 18.45 – 20.15 Uhr; anschließend *gem. Chor* bis 22 Uhr.

## Musikschule Schwaigern

### Flötenspielerkreis bei den Senioren in Massenbach

Das Weiblein beim Nüsse schütteln, das Männlein im Walde, Hänsel und Gretel, der Fuchs als Gänsedieb, der angespannte Erntewagen und bunte Laternen ließen den Herbst in allen Farben leuchten. Die Blockflötenkinder mit Frau Hauber hatten sich gut vorbereitet und freuten sich über das dankbare Publikum und die kleine Belohnung von Frau Brückmann, bevor das Liederkarussell mit Papagenos Lied endete. Auf ein baldiges Wiedersehen und Wiederhören!

## SchachFreunde Schwaigern

### Herbst-Open Deizisau

Lucas Pepi (A-Open), Gerrit Ellerichmann (B) und Colin Ensslinger (B) nehmen zum Herbstferien-Auftakt vom 26. – 29.10. am Internationalen Deizisauer Herbstopen teil. Zur 19. Auflage werden über 200 Teilnehmer erwartet, die in drei Turnierkategorien um Wertungszahlen spielen. Daumendrücker für ein gutes Abschneiden der Schwaigerner Teilnehmer!

Spielpaarungen und Ergebnisse ab 26.10. unter [www.herbstopen.de](http://www.herbstopen.de).

### Kreisjugendeinzelmeisterschaften

Am Wochenende 03. + 04.11. richtet der SC BT Bad Wimpfen die diesjährigen KJEM aus. Auch etliche Nachwuchsspieler der SchachFreunde Schwaigern werden teilnehmen. Gespielt wird in 5 verschiedenen Altersklassen von U18 bis U10 (altersabhängig) 6 bzw. 7 Wettkampfrunden, um die Jugendmeister des Schachkreises Heilbronn-Hohenlohe zu ermitteln. Die KJEM sind gleichzeitig Qualifikationsturnier für die Jugendmeisterschaften auf Bezirksebene (vom 02. – 05.01.2019 in Bad Urach).

### Jugendmeisterschaft

Am Donnerstag, 08.11., beginnt die Schachjugend ihre Meisterschaft. Gespielt werden 7 Runden nach CH-System, gewertet wird in zwei Altersklassen U12 und U18. Turnierausschreibung auf [www.sf-schwaigern.de](http://www.sf-schwaigern.de). Anmeldungen bis zum 08.11. während des Jugendtrainings.

### Terminvorschau

11.11. A-Klasse: SC BT Bad Wimpfen II – SF Schwaigern II  
11.11. B-Klasse: TSV Willsbach III – SF Schwaigern III

## Förderverein Ev. Stadtkirche Schwaigern

### Konzert des Jugend- und Kinderchors der Kilians- und Friedensgemeinde Heilbronn am vergangenen Sonntag in Schwaigern.

Eine Uraufführung, ein Magnificat, das kindgerecht sein soll, regte Frau Dr. Nanna Koch an, stellvertretende Konzertmeisterin des Württembergischen Kammerorchesters und Vorsitzende des Fördervereins Neue Musik Heilbronn. Nicht nur kindgerecht, sondern auch publikumsgerecht wurde es realisiert. Der Magnificat-Canon: „Magnificat anima mea Dominum – meine Seele wendet sich zu Gott“, wurde von den rund 150 Besuchern gerne und gefühlvoll mitgesungen.

Das Streicherquintett aus Mitgliedern des WKO Heilbronn und Kantor Stefan Skobowsky an der Truhenorgel unterstützten den Chor, was unserer Stadtkirche und seinen Besuchern ein wunderschönes Klangerlebnis schenkte.



Wir fühlten uns sehr geehrt, als wir gefragt wurden, ob dieses Konzert nach der ersten Aufführung in der Kilianskirche zum zweiten Mal in Schwaigern stattfinden könne.

### **Sondergruppen-/Studienreise „Peru- auf den Spuren der Inka“**

Für diese 14-tägige Studienreise vom (8. Juni bis zum 21. Juni 2019) haben wir noch wenige Plätze frei. Die Reise wird vom Reiseveranstalter Gebeco veranstaltet und von Jochen Haase vom Reisebüro Skyline begleitet. Es handelt sich um eine Rundreise durch das Reich der Inka mit Linienflügen ab und bis Frankfurt über Madrid mit LATAM und Inlandsflügen mit folgenden Höhepunkten: Kloster Santa Catalina in Arequipa, Colca Canyon und Titicacasee, Grabtürme von Sillustani, Zugfahrt mit der Andenbahn nach Machu Picchu, Cuzco-Hauptstadt der Inka, Lima, Begegnungen mit den Hochlandbewohnern Perus u.a.

Preis: 2.695,- € im DZ. Infos im Reisebüro Skyline Leingarten (Jochen Haase) unter Tel. 07131/902020. Wie bei unseren Gemeindereisen „erreisen“ die Personen, die sich für unseren Förderverein für diese Studienreise anmelden, eine Spende zu Gunsten des Fördervereins bzw. unserer Stadtkirche.

### **NABU Naturschutzbund Schwaigern u.U.**

#### **Finger weg vom Webert!**

Der NABU Schwaigern u.U. will wie die Bürgerinitiative „Pro Webert“ verhindern, dass Schwaigerns noch einziges intaktes Naherholungsgebiet im Webert für nur wenige größere Weinbaubetriebe geopfert wird. Der Webert ist seit 1999 Landschaftsschutzgebiet, beherbergt noch seltene Tier- und Pflanzenarten und bietet einen sehr hohen Erholungswert für Schwaigerner Bürger. Der Einklang zwischen Weinbergen und Freizeitgrundstücken hat bisher vor allem seltene Vögel zum Brüten veranlasst. Es darf nicht sein, dass wenige Bewirtschafter mit bis zu 80 % Zuschüssen des Landes und der Stadt Schwaigern (verschwendete Steuermittel) so ein für unsere Nachkommen wertvolles Gebiet mit massiven Erdbewegungen neu modellieren und damit den Charakter der Landschaft zerstören und alle Tiere vertreiben.

Der NABU Schwaigern beteiligt sich daher am **Samstag, 27.10. am Infostand der Pro Webert-Initiative in der Fußgängerzone von 9 – 12.30 Uhr.** Überzeugen Sie sich selbst und unterzeichnen Sie den Appell gegen die Rebflurneuerung Webert.

### **Children's Nest**

#### **E-Learning im Waisenhaus**

Der in Stuttgart tätige Sambianer Enoch Chota brachte einen gespendeten Beamer, einen Einplatinencomputer (Raspberry), zwei Tablets und einen WLAN-Router nach Choma (wir berichteten). Im Waisenhaus installierte er eine Kolibri-Datenbank. Dies ist eine Open-Source-Bildungsplattform von Learning Equality (<https://learningequality.org>), die mit Unterstützung von großen Organisationen wie Google speziell für Gemeinschaften mit wenig Geldmitteln entwickelt wurde. Nun können die SchülerInnen und das Lehrpersonal von Tablets, Handys und sonstigen Geräten auch offline auf die schulischen Inhalte in Form von E-Books, Videos und vorbereitete Unterrichtsstunden zugreifen.

Nach kurzer Einweisung konnte das Betreuungspersonal sowohl Hard- als auch Software bedienen und durch den Beamer profitieren ganze Klassen davon. Jetzt hat unser Waisenhaus das modernste digitale Schulsystem im ganzen Gebiet und das mit ganz wenigen Mitteln. Wir danken Enoch Chota ganz herzlich für seine großzügige Unterstützung.

### **Uganda-Hilfe Unterland**

Am **Sonntag, 18.10.**, ab 14.30 Uhr veranstalten wir nun schon bereits den **5. Uganda-Tag**. Für das kleine Jubiläum haben wir zwei Überraschungen vorbereitet. Verbringen sie mit uns einen entspannten Nachmittag bei Kaffee und selbst gebackenen Kuchen sowie viel Information über unsere Arbeit in Uganda und die weitere Entwicklung des Projektes.

Es ist folgender Ablauf vorgesehen: 1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden und Frau Bürgermeisterin Rotermund, 2. erste Überraschung, 3. Informationen, 4. zweite Überraschung „Eine besondere Trommlergruppe“ mit afrikanischen Rhythmen, 5. Uganda Slide-Show, 6. Projektinfo.

Kaffee, Kuchen und Getränke gibt es gegen eine freiwillige Spende.



**Massenbach**

### **TSV Massenbach**

#### **Sportheim**

Nach dem erfolgreichen Kerwesonntag bleibt am kommenden Sonntag wegen Urlaub die Sportheimküche „kalt“! Im Rückblick war der Kerwesonntag ein voller Erfolg. Das Küchenteam (Nico, Micha, HP, Florian) zauberte rund um die Uhr schwäbische Gerichte, das Serviceteam (Gabi, Katharina, Sam und Lola) meisterte jede Bestellung und ließ sich auch nicht durch den größten Andrang aus der Ruhe bringen. Für diesen großen Einsatz bedankt sich der TSV und die Vorstandschaft.

#### **Fußball**

*Friedrichshaller SV – SGM MassenbachHausen 4:2*

Coach Gläss hatte wieder alle Mannen beisammen, abgesehen von Keeper Dürr, der durch unseren hervorragenden Backup Keeper Dominik Gilde ersetzt wurde. In Spielminute 16 konnte Friedrichshall mit 1:0 in Führung gehen. In Hälfte 2 war man bissig im Zweikampf, allen voran Erik Heidelberger und druckvoll unsere offensive Mittelfeldreihe mit Baumann, Cetin, Stegmüller. Endlich folgten der Ausgleich durch Foulelfmeter (Baumann), dann der Gegentreffer und wiederum Ausgleich Mario Stegmüller. Weiter auf Sieg spielend musste man leider in der Endphase zwei unnötige Konterttore zum 4:2-Endstand hinnehmen.

*SGM Brackenheim/Meimsh. II – SGM MassenbachHausen II 0:3*

Deutlich besser eingestellt wollte man punkten und schaffte auch endlich den Befreiungsschlag. Über das gesamte Spiel war man die bessere Mannschaft und wurde dann durch den Führungstreffer durch Torsten Mayer belohnt. Auch in der zweiten Halbzeit zeigte man den Hausherren, dass heute für sie nichts zu holen ist. Weiter druckvoll nach vorne spielend erzielten Coach Timm Braun und Mario Müller die beiden weiteren Treffer zum verdienten 0:3-Endstand.

„Gratuliere“, ein verdienter und zwingend notwendiger Sieg.

*Vorschau:*

Sonntag, 28.10.

SGM MassenbachHausen – FC Union Heilbronn um 15.00 Uhr

Vorspiel:

SGM MassenbachHausen II – SG Stetten/Kleingartach

um 13.15

Über zahlreiche Unterstützung freuen wir uns.

## Volleyball

Spielergebnisse: A – Klasse Nord 1 Damen

TSV Massenbach – SFC Höpfigheim 0:3 (19:25, 9:25, 21:25)

TSV Massenbach – SV Salamander Kornwestheim 1:3  
(10:25, 18:25, 25:22, 20:25)

Im ersten Spiel zeigte unser Team phasenweise sehr gute Schmetter-, Lob- und Blockaktionen in Satz 1 und 3. Kampfstark – kurzzeitige Führung! Doch der Druck erhöhte bei uns die Fehlerquote zum Verlust der Sätze. In Satz 2 waren wir völlig aus dem Rhythmus. Im 2. Match waren wir in Satz 1 chancenlos. Besserung, aber doch noch zu wenig im 2. Satz. Auf und ab ging es weiter. Mit Spannung und voller Konzentration erkämpften wir uns in der Endphase den Satzsieg. Es folgte ein großer Rückstand durch Annahmefehler in Satz 4. Am Schluss hatten wir dann doch nach einer Aufholphase das Nachsehen.

## Gesangverein „Eintracht“ 1873 Massenbach

Am Allerheiligen-Feiertag in der kommenden Woche ist **keine Chorprobe**. Nächste Übungsstunde am 08. November.

**Vorschau: „MEZZOFORTE ... seit 2008“**

Jubiläumskonzert auf Schloss Massenbach am Samstag, den 10. November 2018. Das 10-jährige Bestehen unserer gemischten Chorgruppe dürfen wir im historischen Schlosssaal ab 19.30 Uhr mit einem Liederabend feiern.

Mitwirkende: Chorgemeinschaft Massenbachhausen, Männerchor Leingarten, Chor „Querbeet“ Stetten, Grundschulchor Massenbach und MEZZOFORTE. Saalöffnung 19.00 Uhr.

Der Eintritt ist frei.

## LandFrauenverein Massenbach

Zum **Vortrag „Der Einfluss der Düfte“** am **Freitag, 26.10.**, um 20.00 Uhr, laden wir sie herzlich ein. Veranstaltungsort Arche in Massenbach. Apotheker Marco Keller nimmt uns mit in das Reich der Düfte und zeigt uns, wie Düfte auf uns und unsere Kinder, unser Wohlbefinden, die Konzentration und auch auf Schlafprobleme Einfluss nehmen können. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

## Besuch im Schnapsmuseum in Bönningheim

Zu unserer Lehrfahrt ins Schnapsmuseum nach Bönningheim am **Mittwoch 07.11.**, nachmittags, möchten wir Sie herzlich einladen. Programm: Kaffee und Kuchen im Stromberghof in Zaberfeld, Weiterfahrt nach Bönningheim zur Führung mit Kurt Sartorius um 16 Uhr mit kleiner Schnaps-/Likörprobe und anschließendem Vesper. Preis 26 €/Pers. (incl. Busfahrt, Führung und Schnaps-/Likörprobe, Getränk und Vesper). **Anmeldeschluss 31.10.**, Anmeldungen an Ilse Boger, Tel. 7357 oder Karin Käss, Tel. 920456. Abfahrtszeit: 13.35 Uhr Massenbach, Haltestelle Ortsmitte, Rückfahrt ca. 18.30 Uhr.

Gäste sind herzlich willkommen.

## Skiclub Massenbach

Herzliche Einladung zur 27. Ordentlichen **Generalversammlung** am Freitag, 9. November 2018 um 20 Uhr im Sportheim des TSV Massenbach. Die Tagesordnung lautet: 1. Begrüßung, 2. Bericht der Vorstandschaft, 3. Bericht Kassier, 4. Bericht Jugendleiterin, 5. Bericht Schriftführerin, 6. Bericht Kassenprüfer 7. Entlastungen, 8. Wahlen, 9. Verschiedenes.

Anträge zur Generalversammlung richten Sie bitte schriftlich bis spätestens eine Woche vor der Sitzung an den 1. Vorsitzenden.



Stetten a. H.

## TSV Stetten

### Wandern

Am Sonntag, 28.10., besteht die Möglichkeit, bei den Klosterwanderer Heilsbronn auf die Wanderstrecken zu gehen. Streckenlängen: 5 und 11 km, Startzeiten: So. 7 – 12 Uhr, Start und Ziel: Hohenzollernhalle, Kettendorfer Straße 22 in 91560 Heilsbronn.

Am Do., 01.11., (Allerheiligen) kann beim 1. FC Dürrn gewandert werden. Streckenlängen: 5, 10 und 20 km, Startzeiten: Do. 8 – 13 Uhr, Start und Ziel: Clubhaus, Wiesenstraße 14 in 75248 Ölbronn-Dürrn.

## SG Stetten/Kleingartach

*SG Stetten-Kleingartach II – TSV Güglingen II 2:1 (1:1)*

Die SGSKII bestimmte das Spiel von Anfang an. Die Gäste ließen sich tief in die eigene Hälfte fallen und überließen den Hausherrn den Ball. Nach 18 Minuten traf Tufan Demir zur Führung. Durch leichte Ballverluste und Fehlpässe brachte man die Gäste wieder ins Spiel. Kurz vor der Pause trafen die Gäste zum Ausgleich. Nach der Halbzeit fing sich die SGSKII wieder, nutzte jedoch die vielen sich bietenden Chancen nicht. Elf Minuten vor Schluss gab es dann die Erlösung zum 2:1 durch Antoni, der nach Zuspiel von Hallner ins leere Tor einschob.

*SG Stetten-Kleingartach I – Türkspor Neckarsulm 3:0 (3:0)*

Nach fünf Minuten traf Eric Gatnar nach schönem Angriff zur frühen Führung. Maximilian Söhner erhöhte nach 28 Minuten auf 2:0. Mit dem Halbzeitpfiff traf Sören Holzwarth zum 3:0-Pausenstand. Nach der Pause vergaben beide Teams ihre Torchancen, so dass es beim 3:0 blieb.

*Vorschau:*

*Sonntag, 28. Oktober 2018:*

*SGM Massenbachhausen II – SG Stetten-Kleingartach II* um 13.15 Uhr in Massenbach. Beim Tabellendreizehnten zählt für die SGSK II nur ein Sieg, um an den Spitzenteams dran zu bleiben. Mannschaftlich geschlossen auftreten und die eigenen Torchancen nutzen, dann klappt es mit dem nächsten Dreier.

*SC Abstatt – SG Stetten-Kleingartach I* um 15 Uhr in Abstatt. Beim Aufsteiger in Abstatt muss die SGSK I wach sein, um die Punkte einzufahren. Defensiv sicher stehen und nach vorne einfach spielen und die Torchancen konsequent nutzen, um die Punkte auch in der Ferne zu holen.

Zuschauer sind zu beiden Spielen herzlich willkommen.

## SGM Oberes Leintal Jugendfußball

### Bambini

Top motiviert starteten die Bambini in den Spieltag beim Gastgeber SC Oberes Zabergäu in Zaberfeld. Als beide Teams das erste Spiel gewonnen haben, hielt die gute Stimmung an. In den folgenden Spielen lief es gut. Selbst gegen ein Kopf größere Bambini konnte unser Team ein Unentschieden spielen. Das hatte im Vorfeld keiner erwartet.

*Ab Freitag nach den Herbstferien trainieren wir in der Sporthalle in Niederhofen von 17.30 bis 18.30 Uhr.*

### F-Junioren

Bei wieder einmal sommerlichen Temperaturen absolvierten unsere F-Junioren den letzten Spieltag in der Herbstrunde in Zaberfeld. Unsere Gegner waren SC Oberes Zabergäu, TSV Pfaffenhofen, VfL Brackenheim und TSV Meimsheim. Von Spiel zu Spiel steigerten sich unsere Jungs und konnten die meisten Spiele an diesem Tag gewinnen.

### EII-Junioren

*SGM Oberes Leintal II – SGM Unteres Zabergäu II 5:5 (2:2)*

Wieder einmal bekamen die EII-Junioren ein frühes Gegentor. Bis zur Pause glichen die EII-Junioren die Partie zum 2:2 aus. Nach der Pause gingen die EII-Junioren durch einen Doppelschlag mit 4:2 in Führung. In den nächsten zehn Minuten glichen die Gäste das Spiel wieder zum 4:4 aus. In den letzten beiden Spielminuten traf jedes Team noch einmal, so dass der Endstand 5:5 lautete.

### EI-Junioren

*SGM Oberes Leintal I – SGM Unteres Zabergäu I 2:8 (1:3)*

Nach drei Minuten traf Milo Stehle mit einem direkt verwandelten Eckball zur frühen Führung. Die Gäste drehten das Spiel bis zur Pause mit drei Treffern. Nach der Pause entschieden die Gäste das Spiel mit drei Treffern in sechs Minuten endgültig. Milo Stehle traf nach 32 Minuten zum 2:6. Bis zum Ende trafen die Gäste noch zweimal zum 2:8-Endstand.

## **DII-Junioren**

*SGM Oberes Leintal II – SGM Brackenheim 2:3 (0:2)*

Die Gäste gingen nach 15 Minuten in Führung, da die DII-Junioren den Ball nicht entscheidend klärten. Kurz vor der Pause erhöhten die Gäste nach gelungenem Angriff auf 0:2. Nach der Pause kamen die DII-Junioren zurück ins Spiel. Zwei sehenswerte Angriffe mit zwei Toren von Luca Wiesmüller führten zum 2:2. In den letzten Minuten wog das Spiel hin und her. Die Gäste waren das glücklichere Team und trafen sechs Minuten vor Schluss den 2:3-Endstand.

## **DI-Junioren**

*SGM Oberes Leintal I – SC Ilsfeld II 2:0 (1:0)*

Die Vorgabe „hinten zu null und vorne machen wir eigentlich immer ein Tor“ wurde perfekt umgesetzt. Niki Reimche und Lion Nagel bearbeiteten mit Ihrer Zweikampfstärke das Mittelfeld und Abwehrchef Max Kleiber stand sicher, das wenige was noch durchkam konnte unser Torwart Rouven Steegmüller souverän meistern. Nach vorne zeigte man teilweise schöne Spielzüge und konnte durch zwei Treffer von Niklas Hoffer verdient das Spiel für sich entscheiden.

*Die D-Junioren möchten sich noch bei den Aktiven Oli und Wolfe für das Platz streuen bedanken.*

## **CII-Junioren**

*SGM Schwaigern/OL II – TV Flein II 2:0 (2:0)*

Die CII-Jungs waren von Anfang an hellwach. Nach neun Minuten erzielte Max Essig die verdiente Führung. Edwin Kudic traf fünf Minuten vor der Halbzeit aus kurzer Distanz zum 2:0. Nach dem Wechsel musste die CII einige gefährliche Situationen überstehen. Eigene Konterchancen blieben leider ungenutzt. So blieb es bis zum Schluss beim verdienten Heimsieg.

## **CI-Junioren**

*SGM Schwaigern/OL I – SV Leingarten 3:1 (2:0)*

Nach 15 Minuten traf Sascha Mannuß aus kurzer Distanz zur Führung. Fünf Minuten später erhöhte die CI nach schönem Spielzug von Joel Menner und Hendrik Dunkelmann durch Jannik Köhler auf 2:0. Nach der Halbzeit mussten die CI-Junioren das 2:1 hinnehmen. Die Gäste kamen noch zu ein paar weiteren Chancen. Sigi Stoll entschied in der 69. Minute mit seinem Treffer zum 3:1 das Spiel. Damit belohnten sich die CI-Junioren endlich mit dem ersten Saisonsieg. Gut gemacht, Jungs.

## **BII-Junioren**

*SGM Schwaigern/OL II – SV Leingarten 1:4 (1:3)*

Nach fünf Minuten erzielte Erdem Taskin nach feinem Pass von Catalin Saptefrati die frühe Führung. Zwei Minuten später glichen die Gäste nach einem Abspielfehler aus. Danach hielten die BII-Junioren dagegen. Nach einem Angriff über die linke Seite gingen die Gäste nach 26 Minuten in Führung. In der Nachspielzeit nutzten die Gäste einen individuellen Fehler und trafen per Strafstoß zum Pausenstand. Acht Minuten nach der Pause trafen die Gäste zum 1:4-Endstand.

## **BI-Junioren**

*SGM Unteres Jagsttal I – SGM Schwaigern/OL I 1:2 (1:1)*

Nach drei Minuten traf Timur Yildirim aus spitzem Winkel zur Führung. Acht Minuten später glich die Heimelf aus. Bis zur Pause hielt Torspieler dreimal stark das Unentschieden fest. Nach der Pause war die BI besser im Spiel, nutzte aber ihre Torchancen nicht und hatten Pech bei einem Lattentreffer. Vier Minuten vor dem Ende traf Lars Kümmerle zum 1:2-Auswärtssieg.

## **A-Junioren**

*Pokalspiel: SGM Lauffen/Neckarwestheim – SGM Schwaigern/OL 6:7 n. E. (1:1)*

In den ersten 45 Minuten war es eine ausgeglichene Partie. Torchancen wurden auf beiden Seiten zunächst nicht genutzt oder von den Torspielern gehalten. Kurz vor der Pause traf Noah Schilling nach einem Eckball per Kopf zur Führung. Nach der Halbzeit nutzten die A-Junioren ihre Chancen nicht, um das Spiel zu entscheiden. Die Heimelf traf zwei Minuten vor dem Ende zum Ausgleich. Im Elfmeterschießen hielt Torspieler Jonas Bahm den Schuss des sechsten Lauffener Schützen und Benjamin Gebert traf zum 6:7-Pokalerfolg.

*SGM Unteres Jagsttal – SGM Schwaigern/OL 0:3 (0:1)*

Beim Tabellenletzten taten sich die A-Junioren auf schwer be spielbarem Rasen zunächst sehr schwer. Joel Moreton traf nach 13 Minuten nach Pass von Lukas Klein zur Führung. Die Gäste blieben gefährlich durch ihren schnellen Stürmer. Eine schöne Einzelaktion von Jannik Böhm nach 55 Minuten und toller Flanke auf Joel Moreton, der zum 0:2 verwertete, entschied das Spiel. Nach 65 Minuten traf Nils Holderrieth nach einem Eckball mit einem trockenen Abschluss zum Endstand.

## **Vorschau:**

Samstag, 27.10.:

CII-Jun.: SC Böckingen – SGM Sch/OL II um 14.30 Uhr in Böckingen.

CI-Jun.: SGM Neckarwestheim/Lauffen I – SGM Sch/OL I um 14.30 Uhr in Neckarwestheim.

A-Jun.: SGM Sch/OL – SGM ABI um 16.15 Uhr in Schwaigern.

Sonntag, 28.10.:

BII-Jun.: SGM Cleebronn – SGM Sch/OL II um 10.30 Uhr in Eibensbach.

BI-Jun.: SGM Sch/OL I – Türkspor Neckarsulm um 10.30 Uhr in Stetten.

Zuschauer sind zu allen Spielen herzlich willkommen.

## **Sportschützenverein Heuchelberg**

### **Altpapiersammlung**

Am Samstag, den 27.10., sammelt unsere Jugendabteilung das Altpapier und die Kartonagen in Stetten ein. Wir bitten die Einwohnerschaft, das Altpapier und die Kartonagen ab 8 Uhr an den Straßenrand zu legen. Im Voraus möchten wir uns hierfür herzlich bedanken. Der Erlös kommt unserer Jugendarbeit zu Gute.

### **Vorschau:**

04.11. Siegerehrung Vereinsmeisterschaft

06.11. Jugendversammlung

## **Gesangverein Edelweiss Stetten 1880**

**Beiratsitzung** am Dienstag, 30.10., 19 Uhr im Vereinsbüro, Hauptstraße.

### **Chorproben:**

*Männerchor:* Freitag, 26.10., 20 Uhr.

*Gemischter Chor „Querbeet“:*

Mittwoch, 31.10., 20 bis 21.30 Uhr.

*Kinderchor und Jugendchor:* Herbstferien.

## **LandFrauenverein Stetten**

Abfahrt nach Ludwigsburg zur **Kürbisausstellung am 27.10.** ist um 9.00 Uhr vor der Mehrzweckhalle.

Die **LandFrauenkalender** für 2019 können bei Ellen Kümmerle (Tel. 67372) oder Brigitte Hartmann bis 6.11. bestellt werden. Die **neuen Gymnastikkurse „Rückenfit im Alltag“** beginnen am **Montag, 5.11.**, für Männer und Frauen um 19 Uhr und der Männerkurs um 20.15 Uhr im Vereinsraum der Stettener Mehrzweckhalle. Kursdauer: 6 Abende, jeweils montags 60 Min.; Kosten 15,- € für Mitglieder bzw. 18,- € für Nichtmitglieder/Gäste; Kursinhalt: Kräftigung und Dehnung der Muskulatur mit und ohne Handgeräte, Übungen zur Körperwahrnehmung und Entspannung. Die Kurse finden in Kooperation mit dem TSV Stetten statt. Nähere Infos und Anmeldungen (unbedingt bis 30.10.) bei den ÜL Ute Moser, Tel. 6903218 und Brigitte Hartmann, Tel. 67065.

Gäste sind wie immer herzlich willkommen!

## **Förderverein Alte Kelter**

Wir laden zu einer Vorstands- und Beiratsitzung am Montag, 05.11., um 20 Uhr in den Vereinsraum neben dem Feuerwehrhaus ein.

Es sind für unseren Förderverein einige wichtige Zukunftspunkte zu beraten. Um rege Teilnahme wird gebeten.



## Niederhofen

### TSV Niederhofen

Die diesjährige **Winterfeier** des TSV Niederhofen findet am **Samstag, 08.12.**, in der Mehrzweckhalle in Niederhofen statt. Für die traditionelle **Tombola** bei der Winterfeier ist der Verein auf Ihre Hilfe in Form von Sachpreisspenden angewiesen. Helfen Sie mit, dass wir auch dieses Jahr wieder allen eine tolle Auswahl an Preisen bieten können. Die Entgegennahme der Spenden übernehmen Irene Wagner Tel. 6073, Marina Eßlinger Tel. 67325 und Carola Faber Tel. 6486.

### Fußball Aktiv

*TSV Niederhofen – TSV Clebronn 1:0 (1:0)*

Ein schönes und ausgeglichenes Fußballspiel mit ein bisschen Glück auf Seiten der Grün-Weißen. In der ersten Halbzeit konnten diese durch einige gelungene Spielzüge herausstechen. So war das Tor in der ersten Halbzeit ein verdienter Führungstreffer. Aber auch die Gäste gaben nicht auf und drängten auf den Ausgleich. Unser Torwart rettete den Sieg in den Schlussminuten mit sensationellen Reflexen über die Zeit.

Tore: Philipp Moser (29.).

*Vorschau: SV Leingarten II – TSV Niederhofen, 13.15 Uhr in Leingarten. Kein Vorspiel der „Zweiten“.*

### LandFrauenverein Niederhofen

„**Wissenswertes über die Logopädie**“ – mit diesem Thema begrüßen wir am **Montag, 26.11.**, um 19.30 Uhr Frau Schock im Schulhaus. Alle Interessierten sind recht herzlich zu dieser Veranstaltung, wie auch zu allen anderen, eingeladen.

### Chorgemeinschaft 1860 Niederhofen

Nächste Chorprobe am Dienstag um 20.00 Uhr im Schulhaus.



## Parteien und Wählervereinigungen

### SPD-Ortsverband Schwaigern-Massenbachhausen Jahreshauptversammlung am 11.10.2018 – Rückblick

Zu Beginn der Versammlung gedachten die Mitglieder noch einmal des vor wenigen Wochen verstorbenen Mitglieds Karl Rüb. OV-Vorsitzender Martin Stäbe berichtete kurz und sachlich über die Aktivitäten des Ortsvereins im vergangenen Jahr. Schatzmeister Albrecht Fauser legte einen ausführlichen Kassenbericht vor und konnte mit Hinweis auf die bevorstehenden Wahlen einen ordentlichen Kassenstand vorweisen. Kassenprüfer Dominik Pfaff bescheinigt eine einwandfreie Kassenführung. Über die Gemeinderatsarbeit der SPD-Fraktionen in Massenbachhausen und in Schwaigern berichteten Hildegard Kneer und Rainer Dahlem. Rainer Dahlem betonte zahlreiche Initiativen der SPD-Fraktion z. B. in Sachen Stadtentwicklung, Innenstadtentwicklung, demografischer Wandel, Schulentwicklung und einen zukunftsorientierten Wandel in Schwaigern. In der sich anschließenden Diskussion gab es viel Zustimmung, von Altstadtrat Lothar Kulzer wurden Skepsis und Befürchtungen bezüglich der Entwicklung der städtischen Finanzen geäußert.



Zum Abschluss holte Martin Stäbe eine angenehme Pflicht nach und gratulierte Altstadtrat Michael Graf nachträglich zum 80. Geburtstag. Michael Graf war von 1990 bis 1995 Mitglied im Gemeinderat, war darüber hinaus 12 Jahre im Gutachterausschuss und arbeitete 12 Jahre im Komitee für die Städtepartnerschaft.

Bis vor einem Jahr wirkte er im Seniorexpertenservice mit, begleitete Hauptschüler ins Berufsleben und half gefährdete Ausbildungsverhältnisse zu stabilisieren. Herzlichen Dank, Michael Graf! Wir wünschen vor allem Gesundheit und noch viele aktive Jahre.

### LGU Liste Grüne und Unabhängige Schwaigern

Erfreulich viele Bürger aus einem erstaunlich großen Umkreis von Backnang bis Bad Friedrichshall interessierten sich für den **Filmvortrag „Autark“ zur Energiewende**. Der Film zeigte viele interessante Beispiele, wie ganz normale Mieter und Hausbesitzer etwas für den Klimaschutz tun können und gleichzeitig sich unabhängig machen von Konzernen oder auch Öllieferanten wie z. B. Saudi Arabien. Im Anschluss folgte eine rege Diskussion mit Aktivist Thomas Link aus Rehborn. Den politischen Teil übernahm unser grüner Landtagsabgeordneter Daniel Renkonen. Vor der Frishalle parkten sieben Elektroautos – ein Zeichen, dass auch die Bewohner von Schwaigern die Verkehrswende in die Hand nehmen. Im Vorraum der Halle zogen die Lastenfahrräder des SCHALTWERKS die Aufmerksamkeit auf sich. Herzlichen Dank ALLEN, die in der Vorbereitung und Durchführung dieser Veranstaltung mitgewirkt haben. Wir spüren den grünen Aufwind.



## Regional

### WaldNetzwerk

„NaturErlebnisTour“ für Kinder macht Station in Schwaigern. **Hilfe, der Winter kommt!**

**Mittwoch, 31. Oktober, 9 – 12 Uhr**

Der Wintervorrat will angelegt sein und auch sonst sind so einige Vorbereitungen zu treffen, um die kalte Jahreszeit gut zu überstehen. Schlüpfen in die Rolle von verschiedenen Waldbewohnern und erlebe so hautnah, was zu dieser Jahreszeit alles zu tun ist. Das Walderlebnis für Kinder ab 7 Jahre findet unter der Leitung von Waldpädagoge Peter Kämmer in Schwaigern statt und kostet 5 Euro.

Information und Anmeldung unter [info@waldnetzwerk.org](mailto:info@waldnetzwerk.org) und telefonisch unter 07131/994-1181.



## Anzeigen

für evtl. Druckfehler  
keine Haftung!

Anzeigenannahme: Tel. 0 71 38/85 36, Fax 56 33, E-Mail: [verlagsdruck-kubsch@t-online.de](mailto:verlagsdruck-kubsch@t-online.de)